

# Gigaset

## GL590

Najbardziej aktualna instrukcja obsługi  
jest dostępna pod adresem  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



## Spis treści

<b>Widok urządzenia</b> .....	<b>4</b>
Przód .....	4
Tył .....	5
Konwencje prezentacji w instrukcji obsługi .....	6
<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> .....	<b>7</b>
<b>Pierwsze kroki</b> .....	<b>12</b>
Zawartość opakowania .....	12
Uruchomienie .....	12
<b>Obsługa urządzenia</b> .....	<b>15</b>
Włączanie/wyłączanie telefonu .....	15
Odblokowanie wyświetlacza .....	15
Przycisk nawigacji .....	15
Przyciski kontekstowe .....	16
Pasek stanu .....	17
Nawigacja .....	18
Wprowadzanie tekstu .....	19
<b>Rozmowa</b> .....	<b>20</b>
Wykonywanie połączeń .....	20
Odbieranie połączenia .....	22
Ochrona przed niepożądanymi połączeniami .....	23
Podczas rozmowy .....	24
Przekierowanie połączeń .....	25
Blokada połączeń .....	26
Historie połączeń .....	27
Książka telefoniczna .....	29
Poczta głosowa .....	32
<b>Telefony alarmowe (SOS)</b> .....	<b>33</b>
Alarm SOS .....	33
Połączenie SOS .....	33
SMS - SOS .....	34
<b>SMS (wiadomości tekstowe)</b> .....	<b>35</b>
Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS .....	35
Listy SMS .....	36

Zapisywanie tymczasowe wiadomości SMS (szkice) .....	37
Wiadomości wysłane .....	37
Poczta wychodząca .....	37
Odbieranie wiadomości SMS .....	38
Ustawienia SMS .....	39
<b>Inne zastosowania .....</b>	<b>40</b>
Bluetooth .....	40
Kalendarz .....	43
Kalkulator .....	44
Budzik .....	45
Usługi specyficzne dla operatora .....	46
Karta pamięci .....	46
Kamera i przeglądarka zdjęć .....	48
Radio .....	52
<b>Ustawienia .....</b>	<b>55</b>
Data i godzina .....	55
Język .....	56
Odbieranie połączeń .....	56
Dźwięki i sygnały .....	56
Wyświetlacz i klawiatura .....	60
Karty SIM .....	62
Zabezpieczenia telefonu .....	64
Komunikaty głosowe .....	65
Inne ustawienia połączeń .....	66
Przywracanie ustawień fabrycznych .....	67
<b>Serwis .....</b>	<b>68</b>
<b>Warunki gwarancji .....</b>	<b>68</b>
<b>Wskazówki producenta .....</b>	<b>71</b>
Zezwolenie .....	71
Odpady i ochrona środowiska .....	72
Dane techniczne .....	73
Akcesoria .....	74
<b>Przegląd menu .....</b>	<b>75</b>
<b>Index .....</b>	<b>82</b>

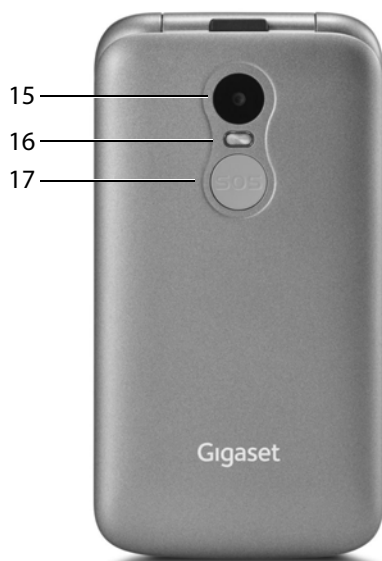
# Widok urządzenia

## Przód



- 1 **Słuchawka**
- 2 **Pasek stanu** (→ str. 17)
- 3 **Operator sieci karty SIM 1 i SIM 2**
- 4 **Godzina** (→ str. 55)
- 5 **Data** (→ str. 55)
- 6 **Funkcje wyświetlacza** (→ str. 16)
- 7 **Przyciski kontekstowe**  
(→ str. 16)  
Wybieranie funkcji, zależnie od widoku na wyświetlaczu
- 8 **Przycisk odbierania połączenia**  
Odbieranie połączeń, wybieranie numeru, otwieranie listy połączeń
- 9 **Przyciski szybkiego wybierania**  
(→ str. 21)  
Numery szybkiego wybierania
- 10 **Przycisk z gwiazdką**  
wprowadzanie \* lub + (połączenia międzynarodowe)
- 11 **Przycisk nawigacji** (→ str. 15)  
Otwórz książkę telefoniczną, otwórz menu SMS, nawiguj w menu i listach
- 12 **Zakończenie połączenia- / przycisk wł. / wył.**  
Zakończenie rozmowy; wyjście z funkcji; powrót do menu; włączanie / wyłączenie urządzenia
- 13 **Przycisk z krzyżykiem**  
Włączanie / wyłączenie wibracji (naciśnij **długo**)
- 14 **Złącze micro USB**  
Podłączanie przycisku USB do przesyłania danych oraz do ładowania

## Tył



**15 Aparat**





**16 Lampa błyskowa aparatu**

**17 Przycisk SOS**

Konfiguracja numeru awaryjnego



## Konwencje prezentacji w instrukcji obsługi











### Symbole

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie prowadzi do obrażeń ciała u osób lub uszkodzenia urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące działania i fachowego obchodzenia się z urządzeniem oraz funkcji mogących generować koszty
	Warunek, aby wykonać następującą operację.
	Dodatkowe przydatne informacje.

### Procedury

**Przykład:** Ustawianie języka wyświetlacza

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia języka** ▶ **OK** ▶ **Język** ▶ **Zaznacz** ▶  wybór języka ▶ **OK** (● = wybrane)

Krok	Co trzeba zrobić
▶ <b>Menu</b>	Naciśnij prawy przycisk kontekstowy <b>Menu</b>
▶  <b>Ustawienia</b> ▶ <b>OK</b>	Przyciskiem nawigacji  przejdź do podmenu <b>Ustawienia</b> . Naciśnij przycisk kontekstowy <b>OK</b> .
▶  <b>Ustawienia telefonu</b> ▶ <b>OK</b>	Przyciskiem nawigacji  przejdź do podmenu <b>Ustawienia telefonu</b> . Naciśnij przycisk kontekstowy <b>OK</b> .
▶  <b>Ustawienia języka</b> ▶ <b>OK</b>	Przyciskiem nawigacji  przejdź do podmenu <b>Ustawienia języka</b> . Naciśnij przycisk kontekstowy <b>OK</b> .
▶  <b>Język</b> ▶ <b>Zaznacz</b>	Przyciskiem sterowania  przejdź do pozycji <b>Język</b> . Naciśnij przycisk kontekstowy <b>Zaznacz</b> .
▶  <b>Wybierz język</b> ▶ <b>OK</b>	Wybierz przyciskiem nawigacji  odpowiedni język. Naciśnij przycisk kontekstowy <b>OK</b> ● = wybrane, ○ = nie wybrane

## Wskazówki bezpieczeństwa

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych wskazówek. W razie nieprzestrzegania tych wskazówek istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia, jak również naruszenia obowiązujących przepisów.

Prosimy objaśnić dzieciom treść niniejszego dokumentu, jak również potencjalne niebezpieczeństwa wiążące się z użytkowaniem tego urządzenia.

### Wskazówki ogólne

- Dla własnego bezpieczeństwa używać wyłącznie zatwierdzonego oryginalnego wyposażenia Gigaset do telefonu komórkowego. Użytkowanie niekompatybilnych akcesoriów może spowodować uszkodzenie telefonu komórkowego oraz niebezpieczne sytuacje. Oryginalne wyposażenie można zamówić w serwisie Gigaset (patrz Serwis → str. 68).
- Telefon komórkowy nie jest wodoszczelny. Urządzenia oraz jego akcesoriów nie wolno przechowywać ani ładować w wilgotnych pomieszczeniach (np. w łazience, natrysku, kuchni). Deszcz, wilgotność i inne ciecze mogą zawierać minerały powodujące korozję układów elektrycznych. Podczas ładowania istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, pożaru i uszkodzenia.
- Dozwolony zakres temperatur ładowania i eksploatacji: 10-40 C. Wysokie temperatury mogą zmniejszyć trwałość urządzeń elektronicznych, uszkodzić baterię, a elementy z tworzywa sztucznego mogą się odkształcić lub stopić. Jeżeli telefon komórkowy jest używany i przechowywany w strefach chłodniczych, wewnątrz telefonu może ew. skraplać się woda, która niszczy elementy elektroniczne.
- Nie używać ani nie przechowywać telefonu komórkowego w miejscach zapylnych lub brudnych. Pył może spowodować zakłócenia działania telefonu komórkowego.
- Na obszarach potencjalnie zagrożonych wybuchem należy wyłączać telefon komórkowy i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Obszarami potencjalnie zagrożonymi wybuchem są również miejsca, w których zaleca się wyłączenie silników pojazdów. W takich miejscach iskry mogą spowodować wybuchy lub pożary prowadzące do obrażeń ciała a nawet śmierci.  
Takimi obszarami są np.: Stacje paliw, zakłady chemiczne, przedsiębiorstwa transportujące niebezpieczne substancje chemiczne lub ich magazyny oraz tereny, na których powietrze zawiera substancje chemiczne lub drobne cząstki (np. pyły lub drobne opiłki metali).
- Zabrania się zwierania, demontażu lub modyfikacji telefonu komórkowego – istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała, porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia ładowarki.

### Bateria i proces ładowania



Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niefachowej wymiany baterii. Usuwanie zużytej baterii według instrukcji (rozdział Odpady i ochrona środowiska → str. 72).

- Nigdy nie palić ani nie podgrzewać baterii. Nie usuwać ich w otoczeniu narażonym na działanie wysokich temperatur lub pożar, aby zapobiec wydostaniu się elektrolitu, przegrzaniu, wybuchom lub pożarowi. Nie demontować, nie spawać ani nie modyfikować baterii. Nie przechowywać baterii w miejscach narażonych na działanie dużych sił mechanicznych.
- Nie dotykać baterii ostrymi przedmiotami, np. śrubokrętami, ani nie przebijać jej. Istnieje niebezpieczeństwo wypłynięcia elektrolitu, przegrzania się baterii, wybuchu lub zapłonu i pożaru. Zabrania się zgniatania, podgrzewania lub palenia baterii.
- Kontakt oczu z elektrolitem może spowodować utratę wzroku. W przypadku, gdy elektrolit dostanie się do oczu, nie należy pocierać ich ręką. Niezwłocznie dokładnie przetrzeć oko czystą wodą i skontaktować się z lekarzem. W razie kontaktu skóry (lub odzieży) z elektrolitem istnieje niebezpieczeństwo oparzenia skóry. Niezwłocznie przepłukać skórę i odzież mydłem i czystą wodą, ewentualnie skontaktować się z lekarzem.
- Nigdy nie używać baterii do celu innego niż podany. Nigdy nie używać uszkodzonej baterii. Jeżeli bateria podczas korzystania, ładowania lub przechowywania mocno rozgrzewa się, zmienia kolor, odkształca się lub staje się nieszczelna, ze względów bezpieczeństwa należy niezwłocznie wymienić ją na nową.
- Temperatura baterii wzrasta podczas ładowania. Nie przechowywać baterii w jednym miejscu z produktami łatwopalnymi – ryzyko pożaru.
- Nie ładować baterii dłużej niż przez 12 godzin.
- Urządzenie wolno ładować tylko wewnątrz. Podczas ładowania nie prowadzić rozmów telefonicznych ani nie nawiązywać połączeń.
- Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Podczas burzy istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie korzystać z ładowarki, gdy kabel elektryczny jest uszkodzony lub gdy nie włożono baterii do telefonu komórkowego – w takich sytuacjach istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

### Słuchawki



Duża głośność może uszkodzić słuch.

Słuchanie muzyki lub rozmów przez słuchawki z dużą głośnością może być nieprzyjemne i trwale uszkodzić słuch.

Aby zapobiec utracie słuchu, unikać słuchania głośnych dźwięków przez długi czas.



- W przypadku używania słuchawek podczas chodzenia lub biegania należy uważać, aby ich kabel nie zaczepił się o ciało lub inne przedmioty.
- Używać słuchawek wyłącznie w suchym otoczeniu. Statyczne ładunki elektryczne tworzące się w słuchawkach mogą wyładować się przy uchu. Słuchawkę można rozładować dotykając jej dłońią lub dotykając nią nieosłoniętego przedmiotu metalowego przed podłączeniem do telefonu komórkowego.

### Użycie w szpitalach / urządzeniach medycznych

- W pobliżu produktu może być zakłócone działanie urządzeń medycznych. Uwzględnić warunki panujące w otoczeniu, np. w praktyce lekarskiej.
- W przypadku korzystania z produktu medycznego (np. rozrusznika serca), przed użyciem należy skonsultować się z producentem urządzenia. Producent poinformuje o wrażliwości urządzenia medycznego na zewnętrzne źródła fal elektromagnetycznych o wysokiej częstotliwości.
- Rozruszniki serca, wszczepialne kardiowertery-defibrylatory serca:  
Przy włączaniu telefonu komórkowego należy uważać, aby odległość między telefonem komórkowym a implantem wynosiła co najmniej 152 mm. Aby ograniczyć potencjalne zakłócenia, używać urządzenia tylko po stronie przeciwnej do tej, po której znajduje się implant. W przypadku możliwych usterek koniecznie natychmiast wyłączyć telefon komórkowy. Nie przechowywać telefonu komórkowego w kieszeni koszuli.
- Aparaty słuchowe, implanty ślimakowe:  
Niektóre cyfrowe urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać pracę aparatów słuchowych lub implantów ślimakowych. W przypadku usterek proszę zwrócić się do producenta takich produktów.
- Inne urządzenia medyczne:  
W przypadku, gdy użytkownik lub inne osoby z otoczenia korzystają z innych urządzeń medycznych, należy skonsultować się z ich producentami, czy produkty te są zabezpieczone przed sygnałami wysokiej częstotliwości z otoczenia. W tej sprawie można również zwrócić się do lekarza.

### Telefony alarmowe

- Upewnić się, że telefon komórkowy jest połączony z siecią GSM i włączony. Ew. wpisz telefon alarmowy i nawiąż połączenie.
- Poinformować pracownika centrali numeru alarmowego o miejscu przebywania.
- Zakończyć rozmowę dopiero po otrzymaniu zgody od pracownika centrali numeru alarmowego.

### Dzieci i zwierzęta domowe

- Telefon komórkowy, baterie, ładowarki i akcesoria przechowywać w miejscu poza zasięgiem dzieci lub zwierząt domowych. Dzieci i / lub zwierzęta domowe mogą połknąć małe elementy, co grozi uduszeniem lub innymi niebezpieczeństwami. Dzieciom wolno korzystać z telefonu komórkowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

### Samoloty, pojazdy i bezpieczeństwo ruchu drogowego

- Wyłączyć telefon komórkowy na czas lotu samolotem. Przestrzegać obowiązujących ograniczeń i przepisów. Urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie technologii lotniczych. Podczas korzystania z telefonu komórkowego koniecznie przestrzegać wskazań personelu samolotu.
- Kierowcy pojazdów muszą kierować się następującą zasadą: Bezpieczeństwo ruchu drogowego i użytkowników dróg jest najważniejsze. Korzystanie z telefonu komórkowego podczas jazdy może rozpraszać uwagę, prowadząc do niebezpiecznych sytuacji. Ponadto może być ono niezgodne z przepisami.

### Karta SIM, karta pamięci i kabel transmisji danych

- Podczas wysyłania lub odbierania danych nie wyjmować karty z telefonu komórkowego. Istnieje niebezpieczeństwo utraty danych, uszkodzenia telefonu komórkowego lub karty pamięci.

### Niesprawne urządzenia

- Produkty mogą być montowane i naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Uszkodzone urządzenia należy usuwać lub zlecić ich naprawę naszemu serwisowi. Urządzenia takie mogą np. zakłócać inne usługi bezprzewodowe.
- Nieostrożnie obchodzenie się z telefonem komórkowym, np. jego upuszczanie, może spowodować pęknięcie wyświetlacza lub uszkodzenie obwodów elektronicznych oraz innych wrażliwych podzespołów wewnętrznych.
- Nie używać urządzenia, jeżeli wyświetlacz pękł lub został zbity. Odpryski szkła lub tworzywa sztucznego mogą pokaleczyć dłoń lub twarz.
- W razie zakłóceń działania telefonu komórkowego, baterii lub wyposażenia niezwłocznie zwrócić się do Gigaset Service Center.

### Inne istotne informacje

- Nigdy nie kierować migającego światła na oczy ludzi lub zwierząt. Jeżeli światło migowe zostanie skierowane na ludzkie oko ze zbyt małej odległości, istnieje niebezpieczeństwo chwilowej utraty wzroku lub jego uszkodzenia.
- Jeżeli urządzenie nadmiernie się rozgrzewa, należy odłożyć je na bok i przerwać wykonywany program. W razie kontaktu z gorącym urządzeniem istnieje ryzyko lekkich podrażnień skóry, np. zaczerwienienia.
- Nie lakierować telefonu komórkowego Lakier/farba może uszkodzić telefon komórkowy i ew. spowodować uszkodzenia podczas eksploatacji.

## Pierwsze kroki

### Zawartość opakowania

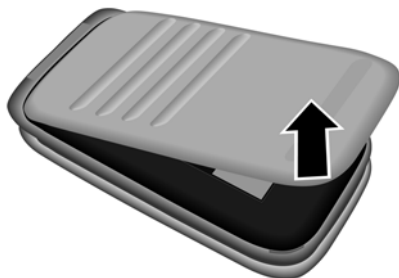
- telefon komórkowy Gigaset GL590
- stacja ładująca
- kabel do ładowania i przesyłu danych podłączany do komputera

### Uruchomienie

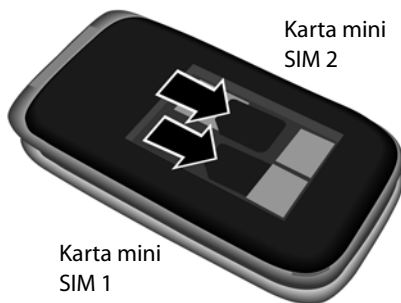
#### Wkładanie karty mini SIM oraz karty pamięci

Do telefonu można włożyć dwie karty mini SIM oraz jedną kartę pamięci.

- ▶ Podważ paznokciem szczelinę przy górnym narożniku pokrywy urządzenia i pociągnij ją do góry.



- ▶ Włóż kartę/karty Mini SIM do gniazda na kartę.



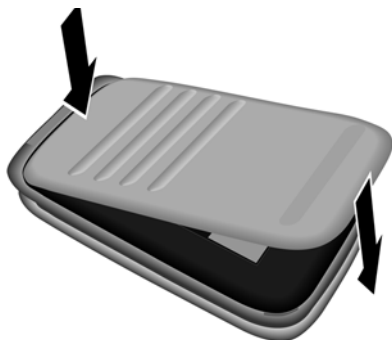
Jeżeli Twoja karta SIM jest za mała, będziesz potrzebować ew. adapter karty SIM.

## Opcjonalnie

- ▶ Ostrożnie pociągnij gniazdo karty pamięci do przodu i podnieść.
- ▶ Włóż kartę pamięci do gniazda na kartę.
- ▶ Zamknij gniazdo na kartę

**Wkładanie baterii i zamykanie pokrywy**

- ▶ Włóż baterię.
- ▶ Ostrożnie dociśnij pokrywę do zatrzaśnięcia.



## Ładowanie baterii


- ▶ Podłącz stację ładującą do gniazdka.
- ▶ Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj baterię w stacji ładującej



lub

- ▶ Włóż wtyczkę USB kabla ładowania dostarczonego w komplecie.
- ▶ Podłącz wtyczkę USB przewodu ładowania do ładowarki sieciowej i podłącz ładowarkę do gniazdka.





Bateria jest całkowicie naładowana, gdy symbol ładowania  na pasku symboli jest całkowicie wypełniony.

---


## Obsługa urządzenia

---

### Włączanie/wyłączanie telefonu

- Włączanie: ▶ wciśnij **długo** przycisk odkładania telefonu , gdy telefon jest wyłączony
- Wyłączanie: ▶ w stanie oczekiwania naciśnij **długo** przycisk odkładania telefonu .

### Odblokowanie karty SIM

- ▶ wprowadź PIN karty SIM na klawiaturze  słuchawki ▶ naciśnij przycisk kontekstowy OK (→ str. 16)

---

### Odblokowanie wyświetlacza

Podświetlenie ekranu zostaje wyłączone po 30 sekundach.

Aktywuj ponownie wyświetlacz: ▶ naciśnij dowolny przycisk

Zmiana czasu podświetlenia wyświetlacza: → str. 60





---

### Przycisk nawigacji






Przycisk nawigacji służy do przełączania między menu i polami.

Przedstawienie przycisku nawigacji w instrukcji obsługi




-  naciśnij przycisk nawigacji w dół
-  naciśnij przycisk nawigacji w górę
-  naciśnij przycisk nawigacji w górę lub w dół
-  naciśnij pośrodku przycisk nawigacji

## Funkcje przycisku nawigacji




---

W trybie oczekiwania:	 Otwieranie menu SMS
	 Otwieranie książki telefonicznej
	 Otwieranie menu



---

Podczas rozmowy:	 Głośność słuchawki/głośnika głośniej
	 Głośność słuchawki/głośnika ciszej
	 Otwieranie menu opcji


---

W menu:	 Pozycja menu do góry
	 Pozycja menu do dołu
	 Potwierdzanie wyboru, otwieranie podmenu

---

Przy wprowadzeniu tekstu:	 Jedno pole tekstowe w górę
	 Jedno pole tekstowe w dół

---

 Można zmieniać ustawienia przyporządkowania przycisku nawigacji w stanie fabrycznym (→ str. 62).

## Przyciski kontekstowe

Przyciski kontekstowe mają funkcję zależną od sytuacji obsługowej.





- ▶ Naciśnij przycisk kontekstowy ... wywoływana jest funkcja wskazywana powyżej na wyświetlaczu, np.:

Kontakty	Menu	Otwieranie menu głównego / podmenu
Wstecz	OK	Potwierdzanie funkcji menu/zapisywanie wprowadzonych danych
Usuń	Opcje	Otwieranie podmenu
Usuń	Opcje	Usuwanie znaków po lewej
Wstecz	OK	Powrót do poprzedniego poziomu menu

## Pasek stanu

Symbole wskazują aktualne ustawienia oraz stan eksploatacyjny telefonu, np.:



Wibracje włączone, dzwonek wyłączony



Wyciszenie włączone



Nieodebrane połączenie w historii



Budzik włączony



Wiadomość przychodząca



Bluetooth aktywny

## Połączenie radiowe karty SIM 1 i 2



Symbol jest wskazywany dla każdej włożonej karty SIM. Liczba białych pasków sygnalizuje jakość połączenia.

## Stan naładowania baterii




Zielony zakres sygnalizuje stan naładowania baterii. Podczas ładowania odlicza wskaźnik.

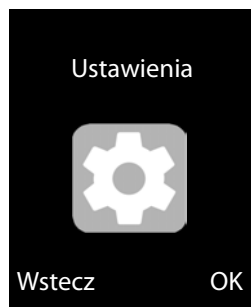
## Nawigacja

Funkcje telefonu są dostępne poprzez menu składające się z kilku poziomów. Przegląd menu → str. 75

### Menu główne

Funkcje w menu głównym są wskazywane na wyświetlaczu wraz z symbolami, właściwa nazwa pojawia się w nagłówku.

W trybie oczekiwania: ▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Menu** ▶ przyciskiem nawigacji  wybierz podmenu ▶ **OK**



### Podmenu

Funkcje w podmenu są wyświetlane w postaci listy. Aktualnie wybrana pozycja w menu jest zaznaczona w kolorze. Jeżeli nazwa pozycji nie pasuje do wiersza, wtedy tekst się przesuwają. Jeżeli istnieją kolejne pozycje, to z prawej strony pojawia się pasek sygnalizujący pozycje wpisu w podmenu.


Dostęp do funkcji:

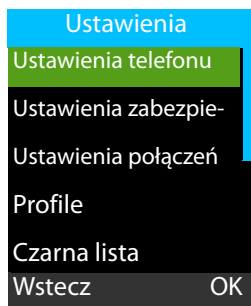
▶ przyciskiem  wybierz funkcję ▶ **OK**

Powrót do poprzedniego poziomu menu:

▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Wstecz**

Powrót do stanu oczekiwania:

▶ Przycisk zakończenia połączenia  naciśnij



## Wprowadzanie tekstu

Każdemu przyciskowi między 1 a 0 przypisanych jest kilka liter i cyfr. Najważniejsze znaki znajdują się każdorazowo na przyciskach.

Wybieranie liter / cyfr:

- ▶ Naciśnij wielokrotnie **krótko** przycisk


Usuwanie znaków po lewej stronie obok znacznika:

- ▶ Naciśnij przycisk kontekstowy **Usuń**


Przełączanie między dużymi a małymi literami lub wprowadzaniem cyfr (Abc, abc, ABC, 123):

- ▶ naciśnij przycisk z gwiazdką  ▶  wybierz tryb pisania ▶ **OK**



Wprowadzanie znaków specjalnych:

- ▶ Przycisk  korzystanie

lub

- ▶ naciśnij przycisk z gwiazdką  ▶ wybierz znaki specjalne ▶ **OK**

Nawigacja:  w dół,  w górę



 w lewo,  w prawo

---

## Rozmowa

---


### Wykonywanie połączeń

- ▶  Wprowadź numer z kodem kraju
- ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 
- lub
- ▶ **Opcje** ▶ **Połączenie**

Usuwanie cyfr: ▶ **Wyczyść** naciśnij (lewy przycisk kontekstowy)



W przypadku dwóch aktywnych kart SIM: ▶  Wybór karty SIM ▶ **OK**

Włączanie / wyłączanie kart SIM: → str. 63

 Przy wprowadzaniu numeru cyfry są wypowiedzane na głos.  
Wyłączanie informacji głosowych: → str. 65

---

### Wybieranie pozycji z książki telefonicznej









- ▶ **Kontakty** ▶  wybierz pozycję ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia  ... zostaje wybrany numer

Wyczerpujące informacje dotyczące książki telefonicznej → str. 29

---

### Wybieranie kontaktu z historii połączeń

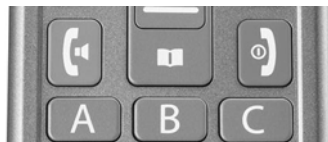
Historie połączeń zawierają ostatnie odebrane, wychodzące i nieodebrane rozmowy.

- ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia  ▶  wybierz wpis ▶ naciśnij pozycję  naciśnij jeszcze raz ... numer zostaje wybrany
- lub
- ▶ **Menu** ▶  **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶  wybierz historię połączeń ▶ **OK**
  - ▶  wybierz historię połączeń ▶ **OK** ▶  wybierz połączenie ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 

Wyczerpujące informacje dotyczące historii połączeń → str. 27

## Przyciski bezpośredniego wybierania

Do przycisków bezpośredniego wybierania A, B i C można przyporządkować trzy ważne numery.



Przyporządkowanie przycisków bezpośredniego wybierania

- ▶ Naciskaj **długo** przyciski bezpośredniego wybierania (A, B lub C)

lub

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Klawisze wybierania bezpośredniego** ▶ **OK** ▶ Naciskanie przycisków (A, B lub C)

Ręczne wprowadzanie numeru:

- ▶ wprowadź numer ▶ **Opcje** ▶ **Zapisz**

Przejęcie numeru z książki telefonicznej

- ▶ **Opcje** ▶ **Dodaj z kontaktów** ▶ **OK** ▶ Wybór pozycji ▶ **OK**

Anulowanie przyporządkowania przycisku bezpośredniego wybierania:

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Klawisze wybierania bezpośredniego** ▶ **OK** ▶ naciśnij przycisk C) ▶ usuń numer wybierając **Usuń**

## Wybieranie numeru

- ▶ W trybie oczekiwania: Naciśnij **długo** przycisk A, B lub C

## Telefon anonimowy

Jeżeli podczas połączenia chcesz pozostać anonimowy/a, możesz wyłączyć identyfikację numeru osoby dzwoniącej.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Ustawienia połączeń** ▶ **OK** ▶ **Ukryj ID** ▶ **OK** ▶ wybierz opcję (● = wybrane)

Brak identyfikacji numeru: ▶ **Ukryj ID** ▶ **OK**


Identyfikacja numeru: ▶ **Pokaż własne ID** ▶ **OK**

Identyfikacja numeru zgodna ze standardem sieci: ▶ **Pokaż ID według sieci** ▶ **OK**

## Odbieranie połączenia

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane dzwonkiem, wskazywany jest także numer osoby dzwoniącej (jeżeli jest przekazywany). Jeżeli osoba dzwoniąca jest zapisana w książce telefonicznej, to jest ona wskazywana na wyświetlaczu.


Odbieranie połączenia:

- ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia  lub przycisk kontekstowy **Odbierz**

Odrzucanie połączenia:

- ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  lub przycisk kontekstowy **Odrzuć**

Zakończenie połączenia:



- ▶ Naciśnij przycisk „Zakończ” 

Jeżeli nie można odebrać połączenia, zostaje ono zapisane w historii połączeń **Nieodebrane** (→ str. 27).

## Odpowiadanie na nieodebrane połączenie za pomocą wiadomości SMS

Połączenie przychodzące zostało odrzucone za pomocą **Odrzuć**, a funkcja **Odpowiedz SMSem po odrzuceniu** jest włączona (→ str. 66).

Komunikat **Odbierz** jest wyświetlany.

- ▶ potwierdź komunikat wybierając **OK** ... pojawia się lista domyślnych wiadomości ▶  wybierz wiadomość ▶  ... wiadomość zostaje wysłana jako SMS

## Ustawienia połączeń przychodzących

Włączanie/wyłączanie dzwonka i / lub wibracji: → str. 56

Komunikaty głosowe z numerem osoby dzwoniącej: → str. 66

## Ochrona przed niepożądanymi połączeniami

Można wpisać na listę blokowanych (czarna lista). Połączenia z tych numerów są przekazywane bezpośrednio do skrzynki poczty głosowej i nie są sygnalizowane na telefonie.

Pozycje można wpisywać ręcznie na czarną listę. Można je też kopiować tam z książki telefonicznej lub historii połączeń.

### Tworzenie czarnej listy

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Czarna lista** ▶ **OK** ▶ **Czarna lista** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶ **Nowość** ▶ **OK**

Ręczne tworzenie wpisu:

- ▶ **Nazwa:** wprowadź nazwę ▶ **Numer:** wprowadź numer ▶ **Zapisz**

lub z książki telefonicznej:

- ▶ **Opcje** ▶ **Dodaj z kontaktów** ▶ **OK**
  - Jeden kontakt: ▶ wybierz kontakt ▶ **Opcje** ▶ **OK**
  - Więcej kontaktów: ▶ wybierz kontakt ▶ ... pozycja zostaje zaznaczona ▶ wybierz inne kontakty i zaznacz wybierając ▶ **Opcje** ▶ **OK**
  - Wszystkie kontakty: ▶ **Opcje** ▶ **Zaznacz wszystkie** ▶ **OK**
  - Usuń zaznaczenie: ▶ **Opcje** ▶ **Odznacz wszystkie** ▶ **OK**

lub z historii połączeń:

- ▶ **Opcje** ▶ **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶ wybierz połączenie ▶ **OK**





### Edycja czarnej listy

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Czarna lista** ▶ **OK** ▶ **Czarna lista** ▶ **OK** ▶ wybierz kontakt ▶ **Opcje**
  - Edycja pozycji: ▶ **Edytuj** ▶ **OK** ▶ **Nazwa** lub wybierz **Numer** ▶ zmień pozycję ▶ **Zapisz**
  - Usuwanie pozycji: ▶ **Usuń** ▶ **OK** ▶ Potwierdź usunięcie wybierając **OK**
  - Usuwanie listy: ▶ **Usuń wszystko** ▶ **OK** ▶ Potwierdź usunięcie wybierając **OK**

---

## Ustawienia czarnej listy

Określ, czy czarna lista ma dotyczyć tylko połączeń, czy również wiadomości tekstowych (SMS).

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Czarna lista** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia czarnej listy** ▶ **OK** ▶  **Przyjęcie połączenia audio / Przyjęcie wiadomości**
- Włączanie: ▶ **Zaznacz** ( = włączone)
- Wyłączenie: ▶ ( = wyłączone)

---

## Podczas rozmowy

### Głośnik

Podczas telefonowania można użyć głośnika telefonu (funkcja głośnomówiąca) lub kontynuować rozmowę za pomocą zestawu słuchawkowego Bluetooth.

Włączanie/ wyłączenie funkcji głośnomówiącej podczas rozmowy lub podczas nawiązywania połączenia:

- ▶ naciśnij lewy przycisk kontekstowy **Głośnik / Słuchawki**

Kontynuowanie rozmowy z zestawem słuchawkowym Bluetooth:


- ▶ **Opcje** ▶  **Podłącz słuchawki BT** ▶ **OK**

---

### Głośność podczas rozmowy

Głośność podczas rozmowy można nastawić na jeden z pięciu stopni. Ustawienie to dotyczy słuchawki i głośnika podczas funkcji głośnomówiącej.

Podczas rozmowy

- ▶ naciśnij przycisk nawigacji 

lub

- ▶ **Opcje** ▶ **Dostosuj głośność** ▶ **OK**

... wskazywana jest aktualnie ustawiona głośność

- ▶ za pomocą  można podgłaszać lub za pomocą  ściszać



Ustawienia są zapisywane automatycznie po ok. 3 sekundach.



## Wyciszanie mikrofonu

Przy wyłączonym rozmówca nie słyszy użytkownika.

Włączanie mikrofonu:

▶ **Opcje** ▶ **Wycisz** ▶ **OK**

Wyłączanie mikrofonu:

▶ **Opcje** ▶ **Anuluj wyciszenie** ▶ **OK**


## Przekierowanie połączeń

Przy przekazywaniu połączeń, połączenia są przekazywane do innego przyłącza. Przekierowanie połączeń można ustawić oddzielnie dla obydwu kart SIM.

## Konfigurowanie przekierowania połączeń

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia połączeń** ▶ **OK**  
 ▶  **Przekierowanie połączeń** ▶ **OK** ▶  ew. wybierz kartę SIM ▶ **OK**

Ustalanie momentu przekazywania połączenia:

▶ wybierz opcję za pomocą  ▶ **Zaznacz**

Możliwe opcje:

<b>Przekierowanie połączeń bezwarunkowe</b>	Połączenia są zawsze przekierowywane
<b>Przekierowanie połączeń przy zajętości numeru</b>	Połączenia są przekierowywane, gdy numer jest zajęty
<b>Przekierowanie połączeń przy braku odpowiedzi</b>	Połączenia są przekierowywane po ustalonym czasie, gdy rozmówca nie odpowie
<b>Przekieruj jeśli abonent jest niedostępny</b>	Połączenia są przekierowywane natychmiast, gdy rozmówca nie odpowie


Ustawianie stanu: ▶  **Włącz/Wył** ▶ **OK**

Wyświetlanie stanu: ▶  **Sprawdź stan** ▶ **OK**


Po wybraniu **Włącz** należy wprowadzić cel przekierowania:

▶  wprowadź numer ▶ **OK**

lub pobierz z książki telefonicznej:



▶ **Kontakty** ▶  wybierz pozycję lub szukaj jej ▶ **OK**

W przypadku **Przekierowanie połączeń przy braku odpowiedzi**:

▶  wybierz czas, po którym połączenie ma zostać przekierowane ▶ **OK**

---

## Anulowanie przekierowania połączeń

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK
  - ▶  Przekierowanie połączeń ▶ OK ▶  ew. wybierz kartę SIM ▶ OK
  - ▶  Anuluj wszystkie przekierowania ▶ Zaznacz

---

## Blokada połączeń

Można konfigurować różne blokady, aby powstrzymać połączenia przychodzące lub wychodzące, np. w celu ograniczenia kosztów roamingu.

Blokady połączeń można skonfigurować oddzielnie dla każdej aktywnej karty SIM.

---

## Zmiana hasła blokady połączeń

W celu włączenia lub wyłączenia blokad potrzebne jest hasło (ustawienie domyślne: 0000):







- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ 
  - Wykluczanie połączeń ▶ OK ▶  Zmień hasło ▶ Zaznacz ▶  wprowadź aktualne hasło ▶ OK ▶  wprowadź nowe hasło ▶  powtórz nowe hasło ▶ OK

---



## Włączanie/wyłączanie blokady

Można konfigurować blokady dla następujących połączeń:

**Wszystkie połączenia wychodzące, Wszystkie połączenia przychodzące, Połączenia przychodzące przy roamingu, Wybieranie przy roamingu międzynarodowym**

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ 
  - Wykluczanie połączeń ▶ OK ▶  wybór żądanej blokady połączeń
  - ▶ Zaznacz ▶ Włącz/Wył ▶ OK ▶  wprowadź hasło ▶ OK
  - Wyświetlanie stanu blokady: ▶  Sprawdź stan ▶ OK

## Anulowanie wszystkich blokad

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶  Wykluczanie połączeń ▶ OK ▶  Anuluj wszystkie wykluczenia połączeń ▶ Zaznacz ▶  Wprowadzanie hasła ▶ OK

## Historie połączeń

Telefon zapisuje różne rodzaje połączeń (nieodebrane, odebrane i wychodzące) w różnych historiach.


### Otwieranie historii połączeń

- ▶ Menu ▶  Listy połączeń ▶ OK

To menu zawiera podmenu dla wszystkich rodzajów połączeń:

- Nieodebrane połączenia
- Wychodzące połączenia
- Przyjęte połączenia
- Odrzucone połączenia

Pod **Wszystkie połączenia** są zebrane wszystkie typy połączeń.

- ▶  wybierz historię połączeń ▶ OK

### Informacje o połączeniu

- Symbol typu połączenia



połączenie wychodzące



połączenie odebrane



połączenia odrzucone




połączenie nieodebrane


- Numer lub nazwa, jeżeli rozmówca jest wpisany do książki telefonicznej
- W nawiasach widoczna jest liczba połączeń nieodebranych od lub do tego rozmówcy.
- Symbol karty SIM, przez którą odbyło się połączenie
- Data i godzina



Po otwarciu telefonu pojawia się wskazówka o nieodebranych połączeniach.

Wyświetlanie informacji dotyczących połączenia: ▶ **Info**


większa ilość połączeń od tego samego rozmówcy: ▶ z  wyświetl listę

Jeżeli istnieje co najmniej jedno nieodebrane połączenie, które nie zostało jeszcze wyświetlone, to na pasku symboli widoczny jest symbol .


---

## Zarządzanie połączeniami w historiach połączeń

▶ **Menu** ▶  **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶  wybierz jedną z historii połączeń  
▶ **OK** ▶  wybierz pozycję ▶ **Opcje**

Wyświetlanie informacji dotyczących połączenia: ▶  **Info**

Wybieranie numeru: ▶  **Dzwonienie**

Pisanie wiadomości tekstowej (SMS): ▶  **Nowy SMS**

Zapisanie numeru w książce telefonicznej: ▶  **Dodaj do kontaktów**


Zapisanie na czarnej liście: ▶  **Dodaj do czarnej listy**

Usuwanie pozycji: ▶  **Usuń**

Usuwanie wszystkich pozycji ▶  **Usuń wszystko**

---

## Usuwanie wszystkich historii połączeń

▶ **Menu** ▶  **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶  **Usuń historię połączeń** ▶ **OK**  
▶ Potwierdź usuwanie wybierając **OK**

---

## Licznik połączeń

Licznik połączeń zawiera informacje o czasie trwania ostatniej rozmowy, wszystkich połączeniach odebranych oraz wszystkich połączeń, które zostały zapisane w historiach połączeń.

▶ **Menu** ▶  **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶  **Timer połączeń** ▶ **OK** ▶  ew. wybierz kartę SIM

## Książka telefoniczna

Książka telefoniczna może zawierać do 150 kontaktów. Kontakty mogą być zapisywane w pamięci wewnętrznej telefonu lub na kartach SIM. Można tworzyć ręcznie wpisy w książce telefonicznej, przejmować je z listy połączeń lub przejmować numery z książki telefonicznej przed wykonaniem połączenia.

### Otwieranie książki telefonicznej

▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Kontakty**

lub

▶ naciśnij przycisk nawigacji 


lub


▶ **Menu** ▶ **Kontakty** ▶ **OK**

w poniższym opisie zawsze używane są przyciski wyświetlacza **Kontakty**.


### Informacje o kontaktach

Symbol wskazuje, gdzie zapisany jest kontakt:

 na telefonie komórkowym


 na karcie SIM, numer oznacza kartę SIM (1 lub 2)

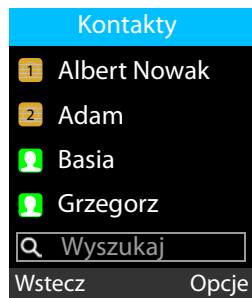
### Wyszukiwanie pozycji

▶  wprowadź litery początkowe ... wskazywane są wpisy pasujące do wprowadzonych danych

lub

▶ przewijaj na liście przyciskiem nawigacji 

 Przyporządkowanie przycisków nawigacji można zmieniać (→ str. 62).

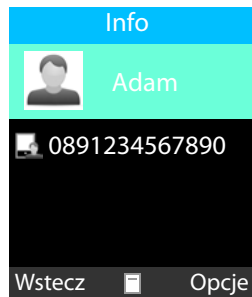


## Pozycje w książce telefonicznej

Książka telefoniczna zawiera wszystkie kontakty Są one podawane alfabetycznie.

kontakt zawiera następujące informacje

- Obraz (lub obraz zastępczy) dla pozycji zapisanych w telefonie lub symbol karty SIM dla pozycji zapisanych na karcie SIM
- Nazwisko
- Numer rozmówcy



## Dodawanie kontaktów do książki telefonicznej

- ▶ **Kontakty** ▶ **Opcje** ▶ **Nowy wpis** ▶ **OK** ▶ **Wybierz**, gdzie ma zostać zapisany kontakt (na karcie SIM lub w telefonie) ▶ **OK**

Dodawanie obrazu (tylko pozycje w telefonie):

- ▶ **Modyfikuj ikonę** ▶ ▶ **wybierz źródło obrazu (Wybierz z albumu / Zrób zdjęcie / Domyślna ikona)** ▶ **OK** ▶ **wybierz obraz z folderu Zdjęcia** lub **wykonaj nowe zdjęcie** ▶ **OK**

Wprowadzanie nazwy i numeru:

- ▶ **wybierz Nazwa/Numer** ▶ ▶ **wprowadź nazwę / numer** ▶ **OK**

Zapisywanie pozycji: ▶ **Zapisz**

Informacje dotyczące wprowadzania tekstu → str. 19


Informacje dotyczące fotografowania za pomocą aparatu → str. 48

## Wybieranie pozycji z książki telefonicznej



- ▶ **Kontakty** ▶ **Wybierz kontakt** ▶ **Naciśnij przycisk odbierania połączenia**

## Zarządzanie / edycja pozycji w książce telefonicznej




▶ **Kontakty** ▶  Wybrać pozycję

Wyświetlanie kontaktu: ▶ naciśnij przycisk nawigacji 

Pisanie wiadomości SMS: ▶ **Opcje** ▶  SMS ▶ OK





Wykonywanie połączenia do kontaktu: ▶ **Opcje** ▶  Połączenie ▶ OK  
lub: ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 

Usuwanie kontaktu: ▶ **Opcje** ▶  Usuń wpis ▶ OK

Usuwanie większej ilości pozycji: ▶ **Opcje** ▶  Usuń wiele wpisów ▶ OK ▶   
wybierz pozycję ▶ zaznacz za pomocą  usuń zaznaczenie ▶ **Opcje** ▶ OK

Usuwanie wszystkich kontaktów: ▶ **Opcje** ▶  Usuń wszystkie wpisy ▶ OK

### Edycja kontaktów






▶ naciśnij dwukrotnie przycisk nawigacji  ▶  wybierz pole ▶  ▶   
dokonaj zmian ▶ OK ▶ **Zapisz**

### Kopiowanie / przenoszenie kontaktu


▶  ▶ **Opcje** ▶  **Kopiuj/Przenieś** ▶ OK ▶  wybierz, dokąd ma zostać skopiowana przesunięta dana pozycja ▶ OK

Oferowane są zawsze możliwe miejsca docelowe, np. dla pozycji proponowana jest karta SIM 1, telefon i karta SIM 2.

### Kopiowanie wszystkich kontaktów


▶ **Opcje** ▶  **Kopiuj** ▶ OK ▶ **Kopiuj z:**  ▶  wybierz źródło (Telefon/SIM1/SIM2) ▶ OK ▶ **Kopiuj do:**  ▶  wybierz źródło ▶ OK ▶ **Kopiuj**

### Eksport / import kontaktu





 Importowane kontakty muszą być zapisywane w wewnętrznej pamięci w formacie vCard.

▶ **Opcje** ▶  **Import/Eksport** ▶ OK

Importuj:

▶  **Importuj kontakty** ... wskazywana jest zawartość pamięci ▶   
plik vCard, ew. wybierz folder ▶ **Zaznacz**

Eksportuj:

- ▶  **Eksportuj kontakty** ▶ **OK** ▶  wybierz kontakt ▶ za pomocą  zaznacz lub usuń zaznaczenie ▶ ew. zaznacz inne kontakty ▶ **Opcje**
  - ▶ **OK** ... wskazywana jest zawartość pamięci ▶  wybierz folder, w którym mają być zapisywane kontakty w formacie vCard, np. **vCard**
  - ▶ **Zaznacz**

### Wyświetlanie stanu pamięci

Ta opcja informuje o liczbie pozycji w książce telefonicznej w karcie SIM 1, karcie SIM 2 i w książce telefonicznej.

- ▶ **Kontakty** ▶ **Opcje** ▶  **Stan pamięci** ▶ **OK**



---

## Poczta głosowa


Jeżeli Twój operator udostępnia pocztę głosową (automatyczną sekretarkę), wówczas osoba dzwoniąca może pozostawić wiadomość, jeżeli nie odbierzesz połączenia.

Aby odsłuchiwać wiadomości na skrzynce głosowej, musisz znać numer skrzynki. W razie potrzeby zapytaj o numer poczty głosowej u swojego operatora.

Odsłuchiwanie poczty głosowej;

- ▶  wprowadź numer poczty głosowej ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 

Postępuj według wskazówek poczty głosowej, aby odsłuchiwać wiadomości i zarządzać skrzynką.

Korzystając z przycisku  po raz pierwszy, musisz wprowadzić numer swojej poczty głosowej.



## Telefony alarmowe (SOS)

Przycisk SOS umożliwia wykonanie prywatnego połączenia z numerem awaryjnym. Naciskając przycisk SOS można zadzwonić do maks pięciu numerów i / lub przesłać na nie SMS.



Proszę nie używać lokalnych, krajowych ani międzynarodowych numerów alarmowych.

### Alarm SOS

Po aktywacji tej opcji po naciśnięciu przycisku SOS rozlega się głośny sygnał alarmowy.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Alarm SOS ▶ wybierz Wł/Wył
- ▶ OK (● = wybrane)

### Połączenie SOS

#### Włączanie/wyłączanie połączenia SOS

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Połączenie SOS ▶ OK ▶ Status połączenia SOS ▶ OK ▶ wybierz Wł/Wył ▶ OK (● = wybrane)



Po wyłączeniu funkcji można korzystać z przycisku SOS tylko w celu uruchomienia alarmu, a nie w celu wykonania połączeń awaryjnych.

#### Wprowadzanie numerów awaryjnych

Wprowadź numery, które mają zostać wybrane po naciśnięciu przycisku SOS. Można wprowadzić nawet do pięciu numerów.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Połączenie SOS ▶ OK ▶ Ustawienie numeru SOS ▶ OK ▶ za pomocą można przełączać między polami (1 - 5)

- ▶ Opcje ▶ Edytuj ▶ Wprowadzanie numeru

lub

- ▶ Opcje ▶ Dodaj z kontaktów ▶ wybierz kontakt ▶ OK





Usuwanie numeru:

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Połączenie SOS ▶ OK ▶ Ustawienie numeru SOS ▶ OK ▶ wybierz numer ▶ Opcje ▶ Usuń

### Ustawianie czasu opóźnienia

Połączenie awaryjne SOS jest wykonywane standardowo po 5 sekundach. Można zmienić czas opóźnienia.

Możliwe wartości: **Momentalnie, 10 s, 5 s**

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia SOS** ▶ **OK** ▶  **Połączenie SOS** ▶ **OK** ▶  **Czas oczekiwania na połączenie** ▶ **OK** ▶ za pomocą  można przełączać na wybrany czas opóźnienia ▶ **OK** (● = odznaczono)

---

### SMS - SOS

Oprócz połączeń SOS można wysyłać również wiadomości tekstowe SOS (SMS). Podano standardowy tekst. Można zmieniać ten tekst. Jeżeli funkcja jest aktywna, wiadomości SMS są wysyłane do zdefiniowanych numerów

---

### Włączanie/wyłączanie połączenia SMS

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia SOS** ▶ **OK** ▶  **SMS SOS** ▶ **OK** ▶  **Status SMSa SOS** ▶ **OK** ▶  **Wybierz Wł/Wył** ▶ **OK**


---

### Wprowadzanie tekstu SMS

Jeżeli nie wprowadzono oddzielnego tekstu, wykorzystywany jest tekst standardowy.

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia SOS** ▶ **OK** ▶  **SMS SOS** ▶ **OK** ▶  **Zawartość SMSa SOS** ▶ **OK** ... Wyświetlany jest tekst domyślny

Zmiana tekstu domyślnego:

▶ usuń istniejący tekst przyciskiem kontekstowym **Wyczyść** ▶  wprowadź nowy tekst ▶ **Zapisz**

Informacje dotyczące tworzenia wiadomości SMS: → str. 35

## SMS (wiadomości tekstowe)

Można nadawać i odbierać wiadomości tekstowe (SMS).

### Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS



Wiadomość SMS może mieć do 160 znaków. W przypadku ponad 160 znaków SMS jest wysyłany jako **ciąg** wiadomości SMS (do czterech pojedynczych SMS-ów).

Z prawej strony na górze wyświetlacza wskazywana jest ilość pozostałych znaków, a następnie znajduje się informacja o ilości wiadomości SMS połączonych w ciąg.

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Nowy SMS** ▶

lub

▶ naciśnij przycisk nawigacji w górę

Wprowadzanie odbiorcy:

▶ wprowadź numer za pomocą

lub wybierz z listy kontaktów:

▶ ... książka telefoniczna otwiera się ▶ wybierz kontakt ▶ potwierdź wybierając ▶ ew. wybierz kolejne kontakty ▶ **Opcje** ▶ **OK**

Wprowadzanie tekstu:

▶ ▶ wprowadź tekst za pomocą

Wysyłanie wiadomości SMS:

▶ **Opcje** ▶ **Wyślij** ▶ **OK**

### Wstawianie numeru lub nazwy z listy kontaktów do wiadomości SMS

▶ **Opcje** ▶ **Dodaj z kontaktów** ▶ wybierz kontakt ▶ **OK** ... nazwa lub numer wybranego kontaktu zostaną wstawione do SMS

### Anulowanie pisania SMS

Jeżeli należy odrzucić wprowadzony tekst:

▶ **Opcje** ▶ **Wyjście**



Jeżeli nie można wysłać SMS, zostaje on zapisany w połączeniach wychodzących (→ str. 37).


Informacje dotyczące wprowadzania tekstu → str. 19

## Listy SMS

SMS są zapisywane w różnych listach:

- Robocze → str. 37
- Wysłane wiadomości → str. 37
- Wychodzące → str. 37
- Przychodzące → str. 38
- Wysłane wiadomości → str. 37

W zależności od listy oferowane są opcje do obróbki list lub wiadomości SMS. We wszystkich listach dostępne są następujące opcje:

Usuwanie wiadomości SMS: ▶  **Usuń** ▶ **OK** ▶ Potwierdź usunięcie wybierając **OK**

Blokada SMS: Zablokowane wiadomości SMS nie są usuwane podczas usuwania wszystkich wiadomości SMS.

▶  **Blokada** ▶ **OK**

Przenoszenie SMS: Wiadomości SMS są zapisywane w preferowanym miejscu (karta SIM lub telefon) (→ str. 39). Można też przenieść SMS do innego miejsca zapisu.

▶  **Przenieś** ▶ **OK** ▶  **Wybór miejsca zapisu** ▶ **OK**



Kopiowanie SMS: Kopiowanie wiadomości SMS w inne miejsce zapisu.

▶  **Kopiuj** ▶ **OK** ▶  **Wybór miejsca zapisu** ▶ **OK**

Zaznaczanie SMS: Zaznaczone SMS można usuwać łącznie.

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Zaznacz** ▶ **OK**

Usuwanie oznaczenia:

▶  **wyberz zaznaczoną wiadomość SMS** ▶ 

Zaznacz wszystko:

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Zaznacz wszystkie** ▶ **OK**

Usuń wszystkie zaznaczenia:

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Odnazcz wszystkie** ▶ **OK**

Zaznaczyć wszystkie wiadomości SMS zawierające sam numer (bez nazwiska):

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Zaznacz wszystkie po numerze** ▶ **OK**

Usunąć zaznaczenie dla wiadomości SMS, które zawierają tylko numer:

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Odnazcz wszystkie po numerze** ▶ **OK**

Sortowanie: ▶ **Sortuj** ▶ **OK** ▶ wybierz kryterium sortowania  
▶ **OK**

Kryteria sortowania **Czas, Kontakty, Temat, Typ**

## Zapisywanie tymczasowe wiadomości SMS (szkice)

Wiadomości SMS można tymczasowo zapisywać, a później edytować i wysłać.

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Nowy SMS** ▶ ▶ **Opcje** ▶ **Zapisz jako robocze** ▶ **OK** ... wiadomość SMS zostaje zapisana w szkicach

### Edycja szkiców

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Robocze** ▶ ... pojawia się lista szkiców, wyświetlany jest tekst ▶ wybierz projekt ▶ **Opcje** ▶ wybierz opcję Edycja wiadomości SMS: ▶ **Edytuj** ▶ **OK** ... wyświetlane są wiadomości SMS ▶ edycja odbiorców lub tekstu (→ str. 35)

## Wiadomości wysłane

pod **Wysłane wiadomości** zapisywane są wysłane wiadomości SMS.



Funkcja **Zapisz wysłane wiadomości** jest aktywna (→ str. 39).

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Wysłane wiadomości** ▶ ... pojawia się lista wysłanych wiadomości SMS i wyświetlany jest tekst ▶ wybierz SMS ▶ **Opcje** ▶ wybierz opcję Przekazywanie wiadomości SMS: ▶ **Dalej** ▶ **OK** ... wyświetlany jest SMS ▶ wprowadzić odbiorcę ▶ **Opcje** ▶ **Wyślij**

## Poczta wychodząca

W poczcie wychodzącej zapisywane są wiadomości SMS, których nie można było wysłać, np. gdy nie ma połączenia lub gdy używany numer jest nieznany.


▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Wychodzące** ▶ ▶ ... pojawia się lista niewysłanych wiadomości SMS i wyświetlany jest tekst ▶ wybierz SMS ▶ **Opcje** ▶ wybierz opcję Powolne wysłanie: ▶ **Wyślij ponownie** ▶ **OK**

## Odbieranie wiadomości SMS

Przychodzące wiadomości SMS są zapisywane w poczcie przychodzącej. Przychodzące nowe wiadomości SMS są sygnalizowane na wyświetlaczu dźwiękiem wiadomości (→ str. 58) i na wyświetlaczu.

Odczytywanie wiadomości: ▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Czytaj** ... poczta przychodząca zostaje otwarta






Aby na razie nie odczytywać wiadomości: ▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Wyjście**

Jeżeli w poczcie odebranej znajdują się nieprzeczytane wiadomości SMS, symbol  jest wskazywany na pasku symboli.


## Odczytywanie wiadomości SMS:

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Przychodzące** ▶  ▶  **Wybór SMS** ▶ 

## Edycja poczty przychodzącej



▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Przychodzące** ▶  ... pojawia się lista odebranych SMS, wskazywany jest tekst ▶  **wybierz SMS** ▶ **Opcje** ▶  wybierz opcję


Odpowiedź na SMS: ▶  **Odpowiedz** ▶ **OK** ▶ Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS (→ str. 35)

Wywołanie nadawcy: ▶  **Połączenie** ▶ **OK** ... wybrany zostanie numer

Zapisywanie nadawcy jako kontaktu: ▶  **Dodaj nadawcę do**  
▶  **Dodaj do nowego kontaktu** ▶ **OK**  
▶ utwórz nowy kontakt (→ str. 30)

lub

▶  **Dodaj do istniejącego kontaktu** ▶ **OK**  
▶  **wybierz kontakt** ▶ **OK** ... numer kontaktu zostaje nadpisany





Usuwanie wiadomości SMS z tym samym numerze: ▶  **Usuń powtarzające się numery** ▶ **OK**  
▶ **Potwierdź usunięcie wybierając OK**

Wpisywanie nadawców na czarną listę: ▶  **Dodaj do czarnej listy** ▶ **OK** (→ str. 23)

## Ustawienia SMS

### Okres ważności

Od czasu ważności zależy, jak długo SMS, którego nie można doręczyć (np. wskutek wyłączenia telefonu) będzie przechowywany przez operatora.

- ▶ Menu ▶  SMS ▶ Opcje ▶  Ustawienia wiadomości ▶ OK ▶  Okres ważności wiadomości ▶ OK ▶  wybór czasu ▶ OK

**Maksymalny:** obowiązuje czas przechowywania u operatora

jeżeli telefon odbiorcy nie zostanie włączony z powrotem przed upływem tego czasu, nie można dostarczyć SMS i zostaje on usunięty automatycznie.

### Raport o dostarczeniu

Jeżeli funkcja jest włączona, można otrzymać z centrum SMS dla każdej wysłanej wiadomości SMS wiadomość z informacjami o jej stanie.

- ▶ Menu ▶  SMS ▶ Opcje ▶  Ustawienia wiadomości ▶ OK ▶  Raport o dostarczeniu ▶ OK ▶  wybór czasu ▶ OK





### Zapisywanie wysłanych wiadomości SMS

Ustal, czy wysłane wiadomości SMS na liście **Wysłane wiadomości** mają zostać zapisane (→ str. 37).

- ▶ Menu ▶  SMS ▶ Opcje ▶  Ustawienia wiadomości ▶ OK ▶  Zapisz wysłane wiadomości ▶ OK ▶  wybierz Wł / Wył ▶ OK

### Wybór miejsca zapisu

Wiadomości SMS są domyślnie zapisywane w pamięci telefonu. Można wybrać preferowane miejsce w pamięci (karta SIM lub telefon).

- ▶ Menu ▶  SMS ▶ Opcje ▶  Ustawienia wiadomości ▶ OK ▶  Preferowana pamięć ▶ OK ▶  wybierz SIM lub Telefon ▶ OK

### Pojemność wiadomości

Można wyświetlić dla wszystkich kart SIM i pamięci telefonu, ile zostało zapisanych wiadomości SMS i ile z nich będzie można jeszcze zapisać.

- ▶ Menu ▶  SMS ▶ Opcje ▶  Maks rozmiar wiadomości ▶ OK

## Inne zastosowania

### Bluetooth

Słuchawka poprzez Bluetooth™ może komunikować się bezprzewodowo z innymi urządzeniami obsługującymi tę technologię, np. z zestawem słuchawkowym Bluetooth.



Bluetooth jest aktywny, a urządzenia są sparowane z słuchawką.

Można podłączać następujące urządzenia:

- przy zestawie słuchawkowym Bluetooth  
Nawiązywanie połączenia trwa do 5 sekund, zarówno podczas odbierania połączeń przez zestaw słuchawkowy i ich przekazywania do zestawu słuchawkowego, jak i podczas wybierania z zestawu słuchawkowego.
- Urządzenia obsługujące przesył danych (komputery, tablety lub telefony komórkowe) do przesyłania wizytówek vCard lub wymiany danych z komputerem.

Obsługa urządzeń Bluetooth → instrukcje obsługi urządzeń

### Włączanie/wyłączanie Bluetooth

▶ Menu ▶ Dodatki ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ Włącz/Zamknij ( = włączone)

Słuchawka w stanie oczekiwania sygnalizuje aktywność trybu Bluetooth za pomocą symbolu

### Włączanie/wyłączanie widoczności Bluetooth

Standardowo telefon jest widoczny dla innych urządzeń Bluetooth, gdy znajduje się w ich zasięgu. Ze względów bezpieczeństwa można wyłączyć tę funkcję. Ze względów bezpieczeństwa można wyłączyć widoczność Bluetooth.

▶ Menu ▶ Dodatki ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ OK ▶ Widoczność bluetootha ▶ Włącz/Zamknij ( = włączone)



## Parowanie urządzeń Bluetooth

Odległość między telefonem w trybie Bluetooth oraz włączonym urządzeniem Bluetooth (zestaw słuchawkowy lub urządzenie obsługujące przesył danych) nie może przekraczać 10 m.



Sparowanie nowego zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie parowania poprzedniego zestawu słuchawkowego.

Jeżeli ma zostać sparowany zestaw słuchawkowy, który już wcześniej był zalogowany w innym urządzeniu, przed zarejestrowaniem należy dezaktywować to połączenie.

- ▶ **Menu** ▶ **Dodatki** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Urządzenie parowane** ▶ **OK** ▶ **Dodaj nowe urządzenie** ▶ **Dodaj** ... wyszukiwanie zostaje uruchomione (może to trwać maks. 30 sekund) wskazywane są nazwy znalezionych urządzeń
- ▶ **wybierz urządzenie** ▶ **Paruj** ... wprowadź PIN urządzenia Bluetooth, które ma zostać sparowane ▶ **OK** ▶ ew. potwierdź parowanie na innym urządzeniu ▶ **OK** ... pojawia się ono na liście urządzeń sparowanych

## Edycja listy sparowanych urządzeń


- ▶ **Menu** ▶ **Dodatki** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Urządzenie parowane** ▶ **OK** ▶ ... pojawia się lista znanych urządzeń, symbol informuje o typie urządzenia
  - Podgląd pozycji: ▶ lub **Opcje** ▶ **Info odnośnie urządzenia** ... pojawiają się informacje o urządzeniu
  - Zmiana nazwy urządzenia: ▶ **Opcje** ▶ **Zmień nazwę** ▶ usuń nazwę przyciskiem nawigacji **Wyczyść** ▶ wprowadź nową nazwę ▶ **OK**
  - Anulowanie parowania Bluetooth: ▶ **Opcje** ▶ **Usuń**
  - Anulowanie parowania wszystkich urządzeń: ▶ **Opcje** ▶ **Usuń wszystko**

---

## Zatwierdzanie/odrzucanie żądania parowania urządzenia Bluetooth

Jeżeli urządzenie Bluetooth nieznajdujące się na liście znanych urządzeń próbuje powiązać się z telefonem, pojawia się wezwanie do wprowadzenia kodu PIN urządzenia Bluetooth (parowanie).

Odrzucenie: ▶ **Anuluj**

Potwierdzenie: ▶ **OK** ▶  wprowadź PIN urządzenia Bluetooth, które chcesz sparować ▶ **OK** ▶ ...zaczekaj na potwierdzenie PIN ... urządzenie pojawia się na liście

---





## Wyświetlanie danych przesyłanych przez Bluetooth

▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Przenoszenie plików** ▶ **OK**

---

## Zmiana nazwy Bluetooth telefonu

Ta nazwa telefonu będzie widoczna na innych urządzeniach Bluetooth (ustawienie domyślne: GL590).

▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Nazwa urządzenia** ▶ **OK** ▶ usuń nazwę przyciskiem nawigacji **Wyczyść** ▶  wprowadź nową nazwę ▶ **OK**

## Kalendarz

Do kalendarza można wprowadzić maksymalnie terminów (zdarzeń) oraz ustawić ich przypomnienia.



Data i godzina zostały prawidłowo ustawione.

Wyświetlanie kalendarza:

- ▶ **Menu** ▶ **Dodatki** ▶ **OK** ▶ **Kalendarz** ▶ **OK**

Aktualna data jest widoczna na niebieskim tle, aktualnie wybrany dzień jest widoczny na zielonym tle, a dni ze zdarzeniami są zaznaczone częściowo w kolorze.

12 <sup>2021</sup>							Ś
P	W	Ś	W	P	N	N	
25	26	27	28	29	30	1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	
Wstecz				Opcje			

### Nawigacja w kalendarzu

Wybór dnia:

- ▶ w górę, w dół, w lewo, w prawo lub

- ▶ **Opcje** ▶ **Przejdź do daty** ▶ **OK** ▶ **Wprowadzanie ośmiocyfrowej daty** ▶ **OK**

### Wyświetlanie dni lub tygodni kalendarzowych

- ▶ **Menu** ▶ **Dodatki** ▶ **OK** ▶ **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶ **Codziennie / Co tydzień** ▶ **OK**

## Widok zdarzeń

Zdarzenie w określonym czasie jest sygnalizowane przez sygnał budzika oraz przypomnienie na wyświetlaczu.

Wyłączenie sygnału budzika: ▶ ew. rozłóż telefon ▶ **Wyjście**

## Tworzenie nowego zdarzenia

- ▶ **Menu** ▶ **Dodatki** ▶ **OK** ▶ **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶ **Dodaj wydarzenie** ▶ **OK** ▶ **Wprowadzanie danych zdarzenia** ▶ za pomocą przełączaj między polami








Dotyczy:

- ▶ wprowadź nazwę zdarzenia

Data i godzina: ▶ **Data** ▶ wprowadź ośmiocyfrową datę

- ▶ **Czas** ▶ wprowadź czterocyfrową godzinę

## Inne zastosowania










- Dzwonek: ▶  **Dzwonek** ▶  ▶  wybierz źródło dzwonka  
▶ **OK** ▶  wybierz dzwonek ▶ **OK**
- Powtórzenie zdarzenia: ▶  **Typ** ▶  ▶  wybierz, ile razy ma się powtarzać zdarzenie (**Raz / Codziennie / Co tydzień / Miesięcznie / Co roku / Brak alarmów**) ▶ **OK**
- Zapisywanie: ▶ **Zapisz**

Informacje dotyczące wprowadzania tekstu: → str. 19






---

## Wyświetlanie zdarzeń

Wyświetlanie zdarzenia z określonego dnia:

- ▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ wybierz dzień za pomocą  /  /  /  ▶ **Opcje** ▶  **Zobacz wydarzenia** ▶ **OK**  
▶  ew. wybierz zdarzenie ▶ **Opcje** ▶  **Widok**




Wyświetlanie wszystkich zdarzeń:

- ▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶  **Wszystkie wydarzenia** ▶ **OK** ▶  ew. wybierz zdarzenie ▶ **Opcje** ▶  **Widok**

---

## Usuwanie zdarzeń









Można usunąć wszystkie zdarzenia z danego dnia lub wszystkie skonfigurowane zdarzenia.

- ▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶  **Usuń dzisiejsze wydarzenia / Usuń wszystkie wydarzenia** ▶ **OK** ▶ potwierdź usunięcie wybierając **OK**

---


## Kalkulator

W telefonie zintegrowany jest kalkulator pozwalający przeprowadzać proste obliczenia.

- ▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  **Kalkulator**
- Wprowadzanie cyfr: ▶ 
- Usuwanie cyfr: ▶ **Usuń**
- Wybieranie operacji obliczeniowej: ▶  = + (dodawanie)       = - (odejmowanie)  
▶  = \* (mnożenie)       = % (dzielenie)
- Żądanie zdarzenia: ▶ 

Usunięcie obliczeń: ▶ **Opcje** ▶ **Usuń**

**Opcje pamięci (Memory):**















- Zapisywanie liczby: ▶  wprowadź liczbę ▶ **Opcje ▶ M+ ▶ OK**
- Usuń zapisaną liczbę: ▶ **Opcje ▶ M- ▶ OK**
- Użyj zapisanej liczby: ▶ **Opcje ▶ MR ▶ OK**
- Usuń liczbę: ▶ **Opcje ▶ MC ▶ OK**


**Budzik**

Data i godzina zostały prawidłowo ustawione.

**Ustawianie budzika**

Można skonfigurować trzy czasy budzenia (alarmy).

- ▶ **Menu ▶  Dodatki ▶ OK ▶  Budzik ▶ OK ▶  wybierz alarm**
- Włączanie / wyłączenie: ▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Wł/Wył**
- Ustaw alarm: ▶ naciśnij przycisk nawigacji 
- Nazwa: ▶ usuń aktualną nazwę za pomocą **Wyczyść** ▶  wprowadź nową nazwę
- Czas zegarowy: ▶  **Czas** ▶  wprowadź czterocyfrową godzinę
- Dzwonek: ▶  **Dzwonek** ▶  ▶  wybierz źródło dzwonka  
▶ **OK** ▶  wybierz dzwonek ▶ **OK**
- Powtórzenie: ▶  **Tryb powtarzania** ▶  ▶  wybierz, ile razy ma być powtarzany alarm (**Raz / Codziennie / Dni robocze**) ▶ **OK**
- Zapisywanie: ▶ **OK**

Jeżeli budzik jest włączony, na pasku symboli pojawia się symbol .**Alarm**

Alarm jest wskazywany na wyświetlaczu i sygnalizowany wybraną melodią dzwonka. Alarm trwa ok. 60 s. Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk dźwięk powtarza się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu, alarm zostaje wyłączony.



Podczas rozmowy alarm jest sygnalizowany jedynie za pomocą krótkiego dźwięku

### Alarm **wyłączanie/powtarzanie po przerwie (drzemka)**



Wyłącz alarm: ▶ **Wył**

Powtarzanie alarmu: ▶ **Drzemka** ... alarm zostaje wyłączony i powtarza się po 5 minutach.

---

## Usługi specyficzne dla operatora

Jeżeli Twój operator udostępnia specjalne usługi (np. informacyjne), możesz z nich korzystać na swoim telefonie komórkowym. Nazwa, pod którą oferowana jest ta usługa, zależy od operatora.

▶ **Menu** ▶  **Dodatki** ▶ **OK** ▶  wybierz usługi operatora ▶ **OK** ▶ ew. wybierz kartę SIM ▶ **OK** ▶ wybierz i skonfiguruj usługę

Oferowane usługi zależą od operatora. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do swojego operatora.





---

## Karta pamięci

Dane osobiste, np. zdjęcia, pliki z muzyką, dzwonki czy historia rozmów są zapisywane na karcie pamięci wkładanej do urządzenia (→ str. 12). Zawartość karty pamięci jest dostępna przez **Moje pliki**.


---




## Zarządzanie kartą pamięci















▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Moje pliki** ▶ **OK** ... wyświetlane są pliki lub foldery zapisane na karcie pamięci ▶  wybierz folder / plik  
Otwieranie folderu: ▶ naciśnij przycisk nawigacji   
Zarządzanie folderem: ▶ **Opcje**

Możliwe opcje:

Utworzenie nowego folderu: ▶  **Nowy folder** ▶ **OK** ▶  wprowadź nazwę dla folderu ▶ **OK**

Wyświetlanie informacji: ▶  **Info** ▶ **OK** ... Wyświetlane są informacje takie jak nazwa, data utworzenia, rozmiar i miejsce zapisu

Zmiana nazwy: ▶  **Edytuj** ▶ **OK** ▶  **Zmień nazwę** ▶ **OK** ▶ usuń istniejące znaki wybierając **Usuń** ▶  wprowadź nową nazwę dla folderu ▶ **OK**

- Kopiowanie: ▶  Edytuj ▶ OK ▶  Kopuj ▶ OK ▶  wybierz folder  
▶ Zaznacz
- Szukanie: ▶  Wyszukaj ▶ OK ▶  Wprowadź nazwę pliku /  
folderu ▶ OK
- Wysyłanie: Tylko dla plików. Pliki można przesyłać przez Bluetooth do  
innych urządzeń.  
▶  Wyślij przez bluetootha ▶ OK  
Informacje na temat Bluetooth → str. 40
- Usuwanie: ▶  Usuń ▶ OK ▶ Potwierdź usunięcie wybierając OK
- Sortowanie: ▶  Sortuj ▶ OK ▶  wybierz kryterium sortowania  
(Nazwa/Czas/Wielkość/Typ) ▶ OK
- Zaznaczanie: Zaznaczone foldery / pliki można usuwać łącznie.  
▶  Zaznacz ▶ OK ▶ Zaznacz ▶ OK  
Usuwanie oznaczenia:  
▶  wybierz zaznaczony folder / plik ▶   
Zaznacz wszystko:  
▶  Zaznacz ▶ OK ▶ Zaznacz wszystkie ▶ OK  
Usuń wszystkie zaznaczenia:  
▶  Zaznacz ▶ OK ▶ Odznacz wszystkie ▶ OK

## Wyświetlanie zajętej pamięci

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Moje pliki ▶ OK ▶ Opcje ▶ Stan  
pamięci ▶ OK ▶ Pojemność karty pamięci ... wyświetlana jest zajęta  
pamięć oraz łączna pojemność pamięci

## Formatowanie karty pamięci

Jeżeli mają zostać usunięte wszystkie dane z karty pamięci, to najłatwiejszym sposobem na to jest formatowanie. Poszczególne pliki, np. zdjęcia lub dane dzwoneków można usunąć za pomocą odpowiednich aplikacji.

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Moje pliki ▶ OK ▶ Opcje ▶ Stan  
pamięci ▶ OK ▶  Formatuj kartę pamięci ▶ OK ▶ Potwierdź formato-  
wanie wybierając OK



Zostają usunięte wszystkie informacje na karcie pamięci.

---

## Zmiana nazw kart pamięci


Karcie pamięci można nadać nazwę składającą się z trzech znaków.

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Moje pliki** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶ **Stan pamięci** ▶ **OK** ▶  **Zmień nazwę karty pamięci** ▶ **OK** ▶  wprowadź nazwę składającą się z trzech znaków ▶ **OK**

---


## Przesyłanie plików do pamięci telefonu

Osobistymi danymi można zarządzać również z komputera.

- ▶ Podłącz telefon kablem USB do komputera
- ▶  wybierz **Dysk USB** ▶ potwierdź za pomocą **OK** ... system plików karty pamięci telefonu zostaje rozpoznany przez komputer jako oddzielny napęd

Folderami i plikami można zarządzać standardowymi funkcjami Eksploratora Windows.

Można też kopiować pliki dźwięku lub obrazu używane do dzwonek lub jako tło wyświetlacza, jak również kopiować pliki muzyczne odtwarzacza do pamięci telefonu.

-  Dopóki telefon jest połączony z komputerem, **Moje pliki** jest niedostępny.

---

## Kamera i przeglądarka zdjęć

W telefonie dostępna jest kamera (→ str. 5). Za pomocą aplikacji **Aparat** można uzyskać dostęp do zdjęć i dokonywać ustawień kamery. Szybki dostęp do zdjęć można uzyskać za pomocą aplikacji **Obraz**. Można fotografować za pomocą obydwu aplikacji.





-  W celu korzystania z aplikacji **Aparat** i **Obraz** można zapisać kartę pamięci w telefonie komórkowym.



## Fotografowanie

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Aparat** ▶ **OK** ▶ naciśnij przycisk nawigacji 

lub

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Obraz** ▶ **OK** ▶ **Przechwytnij**: naciśnij przycisk nawigacji  ▶ jeszcze raz naciśnij przycisk nawigacji 









Zapisywanie zdjęć: ▶ **Zapisz** ... zdjęcie zostaje zapisane w formacie JPG na karcie pamięci w folderze **zdjęcia**

Odrzucanie zdjęć: ▶ **Wstecz**












Automatyczne zapisywanie zdjęć → str. 51

## Przeglądanie zdjęć

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Aparat** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶  **Podgląd obrazów** ▶ **OK** ▶ wybierz plik ( = w lewo,  = w prawo,  = w dół,  = w górę) ▶ 

lub za pomocą aplikacji **Obraz**:

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Obraz** ▶ **OK** ▶  **Moje obrazy** ▶   
 ▶ wybierz plik ( = w lewo,  = w prawo,  = w dół,  = w górę)  
 ▶ 

lub przez aplikację **Moje pliki**:

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Moje pliki** ▶ **OK** ▶  **Zdjęcia** ▶   
 ▶  wybierz zdjęcie ▶ 

Przewijanie przez zapisane obrazy: ▶  = poprzedni,  = następny

Wyjście z przeglądania zdjęć: ▶ **Wstecz**

## Edycja zdjęć

▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Aparat** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶  **Podgląd obrazów** ▶ **OK** ▶ za pomocą     wybierz plik ▶ **Opcje**


lub



▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Obraz** ▶ **OK** ▶  **Moje obrazy** ▶   
▶ za pomocą     wybierz plik ▶ **Opcje**


Możliwe opcje:

Użyj jako tło: ▶  **Ustaw jako tapetę** ▶ **OK**



Wybór obrazu dla kontaktu: ▶  **Ustaw jako ikonę kontaktu** ▶ **OK**

Usuwanie: ▶  **Wyczyść** ▶ **OK** ▶ Potwierdź usunięcie wybierając **OK**

Współdzielenie urządzenia Bluetooth z innym urządzeniem: ▶  **Opublikuj** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶   
wybierz urządzenie ▶ **Zaznacz**

Zaznaczanie: Zaznaczone foldery / pliki można usuwać łącznie.  
▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Zaznacz** ▶ **OK**

Usuwanie oznaczenia:



▶  wybierz zaznaczone zdjęcie ▶ 


Zaznacz wszystko:

▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Zaznacz wszystkie** ▶ **OK**

Usuń wszystkie zaznaczenia:


▶  **Zaznacz** ▶ **OK** ▶ **Odznacz wszystkie** ▶ **OK**

Zmiana nazwy: ▶  **Zmień nazwę** ▶ **OK** ▶ usuń istniejące znaki wybierając **Usuń** ▶  wprowadź nową nazwę zdjęcia ▶ **OK**

Pokaż pokaz slajdów: ▶  **Pokaż slajdów** ▶ **OK** ... zapisane zdjęcia są pokazywane jedno po drugim

Zakończ pokaz slajdów: ▶ Naciśnij przycisk wyświetlacza lub 

Ustawienia pokazu slajdów: → str. 52

Pokaż szczegóły: ▶  **Info** ▶ **OK** ... Wyświetlane są informacje takie jak nazwa, data utworzenia, rozdzielczość i miejsce zapisu

## Ustawienia kamery

- ▶ **Menu** ▶ **Multimedia** ▶ OK ▶ **Aparat** ▶ OK ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia aparatu** ▶ OK ▶ za pomocą można przełączać między polami

Możliwe ustawienia:

- Ustawianie lampy błyskowej: ▶ **Flash** ▶ OK ▶ wybierz ustawienie (**Wył/Aktywuj/Auto**) ▶ OK (● = wybrane)
- Zmiana rozmiaru: ▶ **Rozmiar** ▶ OK ▶ Wybór rozmiaru (128x160, 240x320, 480x640, 960x1280) ▶ OK
- Wybór jakości: ▶ **Jakość** ▶ OK ▶ wybierz ustawienie (**Niski/Normalny/Zaawansowane**) ▶ OK (● = wybrane)
- Włączanie / wyłączenie dźwięku migawki: Przy rejestracji zdjęcia słyszalny jest dźwięk migawki. ▶ **Dźwięk przesłony** ▶ OK (☑ = włączone)
- Automatyczne zapisywanie: Zdjęcia można zapisywać automatycznie lub przyciskiem kontekstowym. ▶ **Auto zapis** ▶ OK (☑ = włączone)
- Wybór miejsca zapisu: ▶ **Pamięć** ▶ OK ▶ Wybór miejsca zapisu ▶ OK
- Ustawianie jasności: ▶ **Jasność** ▶ OK ▶ wybierz jasność od -0 do 6 ▶ OK (● = wybrane)
- Dopasuj do otoczenia: ▶ **Równowaga bieli** ▶ OK ▶ wybierz wartość pasującą do otoczenia ▶ OK
- Możliwe opcje: **Auto**, **Żarówkowe** (sztuczne światło z żarówek), **Świetlówka**, **Słonecznie**, **Zachmurzenie**
- Włączanie samowyzwalacza: ▶ **Samowyzwalacz** ▶ OK ▶ wybór opóźnienia czasowego (5, 10 lub 15 s) lub **Wył.** ▶ **Wybierz**

## Ustawienia efektów

- ▶ **Menu** ▶ **Multimedia** ▶ OK ▶ **Aparat** ▶ OK ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia efektów** ▶ OK ▶ wybierz opcję ▶ OK (● = wybrane)




Możliwe opcje: **Normalny**, **Czarno-białe**, **Niebieski**, **Zielony**, **Żółty**, **Czerwony**, **Sepia**, **Negatyw**

---





## Ustawienia pokazu slajdów




- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Obraz** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia**
  - ▶ **OK** ▶ za pomocą  można przełączać między polami

Możliwe ustawienia:

- Efekty** ▶  **Ustawienia efektów** ▶  ▶ wybierz ustawienie ( ▶ /**OK**/) ( = wybrane)

Możliwe ustawienia: **Rodzaj uporządkowania/Rozwinięcie pola/Rozwinięcie siatki/Rozwinięcie w lewo/Rozwinięcie w prawo/Rozwinięcie w górę/Rozwinięcie w dół**

- Czas opóźnienia:** ▶  **Czas zwłoki** ▶  ▶  wybór czasu na przejście z ekranu do ekranu ▶ **OK** ( = wybrane)

- Miejsce zapisu:** ▶  **Zmień folder** ▶  ... wskazywana jest zawartość karty pamięci ▶ ew. wyjść z aktualnie ustalonego folderu za pomocą **Wstecz** ▶  wybierz folder ▶ **Zaznacz**

---

## Radio


Na telefonie można słuchać radia w częstotliwości UKF 87,5–108 MHz.

---




## Tworzenie listy nadawców

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Radio FM** ▶ **OK** ▶ **Opcje**

Automatyczne wyszukiwanie stacji:

- ▶  **Wyszukaj automatycznie i zapisz** ▶ **OK** ... wszystkie znalezione stacje radiowe zostają wpisane na listę nadawców

lub wpisz aktualną stację na listę nadawców:

- ▶  **Zapisz** ▶ **OK** ... proponowane jest pierwsze puste miejsce ▶  ew. wybierz inne puste miejsce ▶ **Zaznacz** ▶  wpisz nazwę dla stacji ▶ **OK** ... stacja zostaje wpisana na listę nadawców

## Lista nadawców edycja

- ▶ Menu ▶ Multimedia ▶ OK ▶ Radio FM ▶ OK ▶ Opcje ▶ Lista kanałów ▶ OK ▶ wybierz kanał ▶ Opcje ▶ wybierz opcję
- Usuwanie nadawcy: ▶ Usuń ▶ OK ▶ OK
- Kasowanie wszystkich nadawców: ▶ Usuń wszystko ▶ OK ▶ OK
- Edycja pozycji: ▶ Edytuj ▶ OK ▶ wybierz Nazwa stacji lub Frequency (MHz) i zmień wedle życzenia ▶ Zapisz

## Słuchanie radia

- ▶ Menu ▶ Multimedia ▶ OK ▶ Radio FM ▶ OK ... odtwarzana jest aktualnie ustawiona stacja

Ustawianie stacji:

- ▶ Opcje ▶ Lista kanałów ▶ OK ▶ wybierz stację ▶ Opcje ▶ Odtwarzaj ▶ OK ... rozpoczyna się odtwarzanie

lub

- ▶ Opcje ▶ Wyszukiwanie ręczne ▶ OK ▶ za pomocą wprowadź częstotliwość ▶ OK ... częstotliwość zostaje wybrana w celu odtworzenia

### Wskazanie radia;

- Częstotliwość stacji jako grafika i wartość

### Opcje podczas odtwarzania:

Głośność ciszej / głośniej

- ▶ Przycisk / naciśnięcie

Przerywanie / wznowianie rozmowy:

- ▶ naciśnij przycisk lub

Wyszukiwanie poprzedniej / następnej stacji:

- ▶ naciśnij przycisk /

Stopniowe podwyższanie / obniżanie częstotliwości:

- ▶ naciśnij przycisk /

Zakończenie odtwarzania:

- ▶ Wyjście



## Włączanie / wyłączanie odtwarzania w tle






- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opcje ▶  Odtwarzanie w tle ▶ OK

# Ustawienia








## Data i godzina

Data i godzina mogą być ustawiane automatycznie przez serwer czasu lub ręcznie.

### Konfiguracja automatyczna

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK ▶  Data/ Godz ▶ OK ▶  Ustawienia aktualizacji czasu ▶ Zaznacz ▶  Czas auto aktualizacji ▶ Zaznacz ( = wybrane)







### Ustawianie ręczne

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK ▶  Data/ Godz ▶ OK ▶  Ustaw czas ▶ Zaznacz ... automatyczne ustawianie czasu zostaje wyłączone ▶ potwierdź komunikat wybierając OK ▶  wprowadź czas ▶ OK
- ▶  Ustaw datę ▶ Zaznacz ▶  wprowadź datę ▶ OK



Wprowadzanie czasu i daty odbywa się zgodnie z ustawionym formatem czasu i daty (→ str. 55)

### Ustawianie formatu daty i czasu

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK ▶  Data/ Godz ▶ OK
- Format czasu: ▶  Format czasu ▶ Zaznacz ▶  wybierz format czasu ▶ OK ( = wybrane)
- Format daty: ▶  Format daty ▶ Zaznacz ▶ wybierz format daty ▶ OK ( = wybrane)

### Język

Możesz ustawiać oddzielnie język wyświetlacza oraz dane klawiatury.

---

#### Język wyświetlacza

Od języka wyświetlacza zależy język wskazań, menu oraz komunikatów telefonu.


- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK ▶  Ustawienia języka ▶ OK ▶  Język ▶ Zaznacz ▶  Wybór języka ▶ OK (● = wybrane)






#### Język klawiatury

Od języka klawiatury zależy, jakie znaki są dostępne przy wprowadzaniu tekstu (np. przy pisaniu SMSów).

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK ▶  Ustawienia języka ▶ OK ▶  Język wpisywania ▶ Zaznacz ▶  Wybór języka ▶ OK (● = wybrane)

#### Odbieranie połączeń

Jeżeli telefon komórkowy jest zamknięty, można odebrać nowe połączenie otwierając go. Po wyłączeniu tej funkcji można odebrać połączenie jedynie za pomocą przycisku odbierania .

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶  Przełącz by odebrać ▶ OK ▶  ew. wybrać kartę SIM ▶  Włącz / Wył (● = włączone)

#### Dźwięki i sygnały

---

##### Wybór profilu dźwięku

W telefonie dostępne są różne profile dźwięku, za pomocą których można dostosować sposób sygnalizowania połączeń przychodzących do warunków otoczenia.

Istnieje sześć ustawionych domyślnie profili. Można skonfigurować dodatkowo własne profile i ustawiać je indywidualnie.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Profile ▶ OK ▶  Wybór profilu ▶ 



## Standardowe profile

Wszystkie profile z wyjątkiem **Standard** są sygnalizowane po wybraniu za pomocą symbolu na pasku stanu.

**Standard** Telefon dzwoni w czasie połączenia przychodzącego.

**Cichy** Połączenie przychodzące jest tylko sygnalizowane na wyświetlaczu. Telefon dzwoni i nie wibruje.




**Vibrate** Telefon wibruje. Dzwonek jest wyłączony.









**Tryb samolotowy** Wszystkie funkcje wymagające komunikacji radiowej zostają wyłączone. Telefonowanie, słuchanie radia itp. jest niemożliwe.



Profil **Vibrate** włączenie / wyłączenie przyciskiem z krzyżykiem:




- ▶ W stanie oczekiwania telefonu komórkowego naciśnij **długo** przycisk z krzyżykiem .

## Zmiana nazwy profilu

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Profile** ▶ **OK** ▶  wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Zmień nazwę** ▶ **Zaznacz** ▶ usuń aktualną nazwę za pomocą **Wyczyść** ▶  wprowadź nową nazwę
  - ▶ **Gotowe**

## Dodawanie profilu

Można utworzyć maks. cztery własne profile.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Profile** ▶ **OK** ▶ **Opcje** ▶  **Dodaj**
  - ▶ **OK** ▶ Dokonywanie ustawień dla profilu ▶ **Gotowe** ... nowy profil zostaje dodany wraz z podaną nazwą








## Usuwanie profilu

Profile skonfigurowane samodzielnie można usuwać.


- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Profile** ▶ **OK** ▶  wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶  **Usuń** ▶ **OK** ▶ potwierdź usunięcie profilu wybierając **OK**

## Ustalanie melodii dzwonka


Jako dzwonek dla karty SIM 1 i karty 2 można ustawić jedną z sześciu melodii. Dodatkowo można ustawić dźwięk przychodzącej wiadomości SMS. Niektóre dzwonki (w formacie mp3) można ładować na pamięć wewnętrzną telefonu lub na kartę pamięci w folderze **Ringtones** (→ str. 46).

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Profile** ▶ **OK** ▶  wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia dzwonienia** ▶ **Zaznacz**
  - ▶  dla którego ma obowiązywać ten dzwonek (karta SIM 1 lub 2 SMS)
  - ▶ **Zaznacz** ▶  **Ustalone dzwonki / Więcej dzwonek** ▶ **OK**

W przypadku **Ustalone dzwonki**:


... pojawia się lista wbudowanych dzwonek, wybrana melodia zostaje odtworzona ▶  wybierz dzwonek ... ▶ **OK**

W przypadku **Więcej dzwonek**:

... otwiera się pierwszy folder z plikami muzycznymi w pamięci urządzenia i odtwarzana jest muzyka z wybranego pliku ▶  wybierz plik

▶ **OK**

lub








- ▶ **Wstecz** ... wskazywane są foldery na karcie pamięci ▶ przejdź do miejsca, w którym odkładane są pliki dzwonka ▶  wybierz dzwonek
- ▶ **Zaznacz**

- ▶ ew. ustaw dźwięki dzwonka dla kolejnych profili ▶ **Gotowe**

## Ustawianie głośności dzwonka

Ustawiona głośność dzwonka obowiązuje dla obydwu kart SIM. Można jednak dokonywać oddzielnych ustawień dla każdego profilu.

Można ustawić głośność dla następujących dźwięków:

- Dźwięk dzwoniącego
- Dźwięk wiadomości
- Dźwięk budzika i kalendarza
- Głośność połączenia
- Dźwięk zasilania
- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Profile** ▶ **OK** ▶  wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Dostosuj głośność** ▶ **Zaznacz** ▶ 
  - wybierz rodzaj dzwonka ▶ **Zaznacz** ▶  ustaw głośność (15 stopni)

## Sygnalizacja połączeń przychodzących

Można ustawić, czy połączenie przychodzące ma być sygnalizowane dzwonkiem, wibracją, obydwoma czy w ogóle.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Profile** ▶ **OK** ▶ wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Typ dzwonka** ▶ **Zaznacz** ▶ wybierz, co ma sygnalizować ten dzwonek (karta SIM 1 lub 2, SMS, przypomnienie z alarmu lub kalendarza) ▶ **Zaznacz** ▶ wybierz żądany sygnał
  - ▶ **OK**

## Dźwięk przycisków

Po naciśnięciu przycisku rozlega się dźwięk.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Profile** ▶ **OK** ▶ wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Inne dźwięki alarmów** ▶ **Zaznacz**
  - ▶ **Ton klawisza** ▶ **Zaznacz** ▶ **Cichy** lub wybierz **Dzwonek1** ▶ **OK**

## Dźwięk ostrzegawczy baterii

Dźwięk ostrzegawczy baterii sygnalizuje niski poziom naładowania baterii.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Profile** ▶ **OK** ▶ wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Inne dźwięki alarmów** ▶ **Zaznacz**
  - ▶ **Alarm niskiego poziomu baterii** ▶ **Zaznacz** ▶ **Włącz** lub wybierz **Wył** ▶ **OK**








## Dźwięk włączania/wyłączania

Podczas włączania lub wyłączenia urządzenia rozlega się melodia. Dźwięk włączania / wyłączenia można wyłączyć.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Profile** ▶ **OK** ▶ wybierz profil
  - ▶ **Opcje** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Inne dźwięki alarmów** ▶ **Zaznacz**
  - ▶ **Dźwięk zasilania** ▶ **Zaznacz** ▶ **Włącz** lub wybierz **Wył** ▶ **OK**








### Dźwięk przy zamykaniu

Ten dźwięk rozlega się przy zamykaniu telefonu.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Profile ▶ OK ▶  wybierz profil
  - ▶ Opcje ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Inne dźwięki alarmów ▶ Zaznacz
  - ▶  Ton przełączania ▶ Zaznacz ▶  Cichy lub wybierz Dzwonek1
  - ▶ OK

### Dźwięk przy otwieraniu

Ten dźwięk rozlega się przy otwieraniu telefonu.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Profile ▶ OK ▶  wybierz profil
  - ▶ Opcje ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Inne dźwięki alarmów ▶ Zaznacz
  - ▶  Ton włączonego przełączania ▶ Zaznacz ▶  Cichy lub wybierz Dzwonek1 ▶ OK

## Wyświetlacz i klawiatura

---







### Podświetlenie wyświetlacza

Można ustawiać jasność i czas podświetlenia wyświetlacza.

Po upływie ustawionego czasu trwania podświetlenie wyświetlacza zostanie całkowicie wyłączone, tzn. wyświetlacz zmienia kolor na czarny.

Aktywuj ponownie wyświetlacz: ▶ naciśnij dowolny przycisk

#### Jasność

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK
  - ▶  Ekran ▶ OK ▶  Jasność podświetlenia ▶ ustaw podświetlenie przyciskami  A (ciemniej) i  C (jaśniej)

#### Czas trwania







- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia telefonu ▶ OK
  - ▶  Ekran ▶ OK ▶  Czas podświetlenia ▶ Zaznacz ▶  wybór czasu
  - ▶ OK

## Wskazanie w stanie czuwania

Można ustalić, co ma być wyświetlane na wyświetlaczu w czasie czuwania









Dostępne są następujące elementy:

Czas i data, SIM1, SIM2, Odtwarzacz audio, Radio FM

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK**
  - ▶  **Ekran** ▶ **OK** ▶  **Ustawienie ekranu bezczynności** ▶ **Zaznacz** ▶ 
  - wybierz element ▶  ( = wybrane)










## Tło wyświetlacza jako widok w czasie czuwania

Dla wyświetlacza w stanie czuwania można wybrać tło wyświetlacza. W tym celu należy użyć obrazów, które są do dyspozycji w systemie lub własnych obrazów, które zostały zapisane na pamięci wewnętrznej telefonu lub karty pamięci (→ str. 46).



- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK**
  - ▶  **Ekran** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia tapety** ▶ **Zaznacz**
  - Obrazy syste- ▶  **Tapeta statyczna** ▶ **OK** ▶ wybierz motyw za  
mowe: pomocą  ▶ **OK**
  - Własne obrazy: ▶  **Więcej obrazów** ▶ **OK** ... wskazywane są obrazy  
znajdujące się we wbudowanej pamięci telefonu ▶   
wybierz obraz (ew. przeglądaj w tym celu system  
plików wybranego nośnika pamięci) ▶ **Zaznacz**

## Animacja przy włączaniu/wyłączeniu

Przy włączaniu/wyłączaniu telefonu domyślnie wskazywana jest animacja logo Gigaset. Można w tym celu użyć innego obrazu lub filmu. Obrazy lub filmy można zapisywać w pamięci wewnętrznej telefonu lub na karcie pamięci.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK**
  - ▶  **Ekran** ▶ **OK** ▶  **Przycisk WŁ./WYŁ. zasilania** ▶  **Ekran włączenia zasilania lub Ekran wył. zasilania** ▶ **Zaznacz**
  - Użycie filmu: ▶  **Więcej animacji** ▶ **OK** ... wyświetlona zostaje  
zawartość folderu **Videos** we wbudowanej pamięci  
telefonu ▶ wybierz film za pomocą  ▶ **Zaznacz**
  - Użycie obrazu: ▶  **Więcej obrazów** ▶ **OK** ... zawartość folderu  
**Photos** jest wyświetlana w pamięci wewnętrznej tele-  
fonu ▶  wybierz obraz ▶ **Zaznacz**

### Kombinacje przycisków






Można ustawiać, które funkcje mają być wywoływane, gdy telefon jest w stanie czuwania, za pomocą prawego i lewego przycisku nawigacji  i .



Ustawienie  książka telefoniczna  napisz nowy SMS  
domyślne:

Prawy przycisk kontekstowy: Otwieranie menu głównego

Możliwe funkcje:

Menu, Kontakty, Listy połączeń, Przesyłanie komunikatów, Napisz SMS, Radio FM, Aparat, Profile, Budzik, Moje pliki, Obraz, Bluetooth, Kalendarz, Kalkulator, Przychodzące, Dual-SIM

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia skrótów** ▶ **OK** ▶  naciśnij przycisk ▶ **Zaznacz** ▶  wybierz funkcję ▶ **OK** (● = wybrane)

 Jeżeli wszystkie przyciski mają różne przypisanie, można otwierać menu zawsze za pomocą przycisku sterowania .

### Ustawienia wibracji przycisków







Gdy funkcja ta jest włączona, telefon wibruje po każdym naciśnięciu przycisku.

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia telefonu** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia wibracji klawiatury** ▶ **OK** ▶  **Aktywuj / Wył** ▶ **OK** (● = wybrane)

## Karty SIM

### Włączanie/wyłączanie kart SIM

Przy włączaniu telefonu pojawia się żądanie wprowadzenia PINu karty SIM. Można dezaktywować tę blokadę karty SIM.

▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ **OK** ▶  **PIN** ▶ **Zaznacz** ▶  wybierz kartę SIM ▶ **OK** ▶  **PIN** ▶ **Zaznacz** ▶  wprowadź PIN ▶ **OK** ... jeżeli blokada PIN była aktywna, zostaje ona wyłączona, a jeżeli nie, zostaje ona włączona

## Zmiana PIN/PIN2

Można zmieniać PIN 1 i PIN 2 kart SIM.



Blokada PIN jest włączona.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia zabezpieczeń ▶ OK ▶ PIN / Modyfikuj PIN2 ▶ Zaznacz ▶ wybierz kartę SIM ▶ OK ▶ Modyfikuj PIN ▶ Zaznacz ▶ wprowadź aktualny PIN ▶ OK ▶ wprowadź nowy PIN ▶ OK



Jeżeli aktualny PIN zostanie trzykrotnie wprowadzony w sposób nieprawidłowy, karta SIM zostaje zablokowana. Można odblokować kartę SIM za pomocą PIN 2. W przypadku trzykrotnego wprowadzenia nieprawidłowego PIN 2 utracisz dostęp do karty SIM. W takim wypadku należy zwrócić się do swojego operatora.

## Włączanie/wyłączanie karty SIM

W przypadku włożenia dwóch kart SIM można wybrać, czy mają być włączone obydwie, czy tylko jedna z nich. Z nieaktywnej karty SIM nie można wykonywać połączeń ani ich odbierać.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Dual-SIM ▶ OK ▶ Tryb czuwania ▶ OK ▶ wybierz kartę SIM ▶ Zaznacz ( = włączone)

## Ustawianie karty SIM dla oddzwaniania i odpowiedzi SMS

Po włożeniu dwóch kart SIM można wybierać, czy oddzwanianie lub odpowiedź na SMS mają być wykonywane zawsze przez tę kartę SIM, na którą przyszło połączenie lub pierwotny SMS.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Dual-SIM ▶ OK ▶ Odpowiedz według oryginalnej SIM ▶ OK ▶ Oddzwoń lub wybierz Odpowiedz SMSem ▶ Zaznacz ( = włączone)

## Zmiana nazwy karty SIM






Domyślnie karty SIM są nazwane SIM 1 i SIM 2. Nazwy te można zmienić.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Dual-SIM ▶ OK ▶ Ustal nazwę SIM ▶ OK ▶ wybierz kartę SIM ▶ OK ▶ usuń nazwę za pomocą Wyczyść ▶ wpisz nową nazwę ▶ OK

## Zabezpieczenia telefonu







### Blokowanie telefonu

Jeżeli funkcja ta jest włączona, przy uruchamianiu telefonu należy wprowadzić hasło.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ **OK** ▶   
**Blokada telefonu**
- Włączanie:
  - ▶ **Zaznacz** ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ **OK** ( = włączone)
- Wyłączanie:
  - ▶ **Anuluj** ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ **OK** ( = wyłączone)









### Zmiana hasła

Za pomocą hasła można chronić telefon przed obsługą przez osobę nieupoważnioną.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ **OK** ▶   
**Modyfikuj hasło prywatności** ▶ **Zaznacz** ▶  wprowadź aktualne hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ **OK** ▶  wprowadź nowe hasło ▶   
 powtórz nowe hasło ▶ **OK**


### Konfiguracja ochrony danych




Zdefiniuj funkcje, za pomocą których hasło może chronić dane przed nieupoważnionym dostępem.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ **OK** ▶   
**Prywatność**
- Włączanie:
  - ▶ **Zaznacz** ▶  wprowadź aktualne hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ **OK** ▶  wybierz funkcję
  - ▶ **Zaznacz** ▶  ew. wybierz inne funkcje ▶ **Wstecz**
- Wyłączanie:
  - ▶ **Anuluj** ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ **OK** ▶  wybierz funkcje, które mają być włączone ▶ **Anuluj** ▶ **Wstecz**



## Konfiguracja blokady wyświetlacza

Gdy funkcja ta jest aktywna, można wyłączać wyświetlacz przyciskiem wł. / wył. .


- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ OK ▶ 
  - Blokada ekranu klawiszem end** (przycisk wł. / wył.)
    - Włączanie: ▶ **Zaznacz** ( = włączone)
    - Wyłączanie: ▶ **Anuluj** ( = wyłączone)

## Blokowanie numerów










Utwórz listę numerów, które mają zostać wybrane. Wszystkie inne numery zostają zablokowane.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia zabezpieczeń** ▶ OK ▶ 
  - Wybieranie ustalone** ▶ **Zaznacz** ▶  ew. wybierz kartę SIM ▶ OK





Włączanie/wyłączanie:

- ▶ **Wybieranie ustalone** ▶ **Zaznacz/Anuluj** ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ OK ( = włączone)

Wprowadź numery, które można wybierać również przy aktywnej blokadzie:

- ▶  **Numer wybierania ustalonego** ▶ **Zaznacz** . . . pojawia się lista dozwolonych numerów ▶ **Opcje** ▶  **Nowy wpis** ▶ OK ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ OK ▶  **Nazwa** ▶  ▶  wprowadź nazwę ▶ OK ▶  **Numer** ▶  ▶  wprowadź numer ▶ OK ▶ **Zapisz**




Usuwanie dozwolonego numeru:

- ▶  **Numer wybierania ustalonego** ▶ **Zaznacz** ▶  wybierz numer
  - ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wpis** ▶ OK ▶ potwierdź usunięcie wybierając OK ▶  wprowadź hasło (ustawienie domyślne: 0000) ▶ OK . . . numer zostaje usunięty z listy

## Komunikaty głosowe

### Włączanie/wyłączanie komunikatów głosowych przy wprowadzaniu numerów

Przy wprowadzaniu numerów cyfry są głośno wypowiedane. Funkcja jest domyślnie włączona. Można ją jednak wyłączyć.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Komunikaty głosowe** ▶ OK
  - ▶ **Wprowadzanie numeru** ▶ OK ▶  wybierz **Wł./Wył** ▶ OK ( = wybrane)

---

## Włączanie/wyłączanie komunikatów głosowych przy połączeniach przychodzących

Przy połączeniu przychodzącym cyfry numeru są głośno wypowiadane. Funkcja ta jest domyślnie wyłączona.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Komunikaty głosowe ▶ OK
  - ▶ Połączenie przychodzące ▶ OK ▶  wybierz Wł/Wył ▶ OK (☉ = wybrane)




---

## Inne ustawienia połączeń

---

### Włączanie/wyłączanie automatycznego powtórzenia ostatniego numeru




Gdy funkcja ta jest włączona, telefon podejmuje kolejną próbę połączenia, gdy telefon rozmówcy jest zajęty.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Inne
    - ▶ OK ▶  Auto ponowne wybieranie numeru
- Włączanie:           ▶ Zaznacz ( = włączone)
- Wyłączanie:       ▶ Anuluj ( = wyłączzone)

---

### Włączanie/wyłączanie wibracji przy nawiązywaniu połączenia




Jeżeli funkcja ta jest włączona, telefon wibruje zawsze wtedy, gdy rozmówca odbierze połączenie.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Inne
    - ▶ OK ▶  Wibracje przy podłączeniu
- Włączanie:           ▶ Zaznacz ( = włączone)
- Wyłączanie:       ▶ Anuluj ( = wyłączzone)

---




### Włączanie/wyłączanie odpowiedzi SMS

Jeżeli aktualnie nie chcesz odbierać połączenia, możesz wysłać SMS do rozmówcy (→ str. 22).

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia połączeń ▶ OK ▶ Inne
    - ▶ OK ▶  Odpowiedz SMSem po odrzuceniu
- Włączanie:           ▶ Zaznacz ( = włączone)
- Wyłączanie:       ▶ Anuluj ( = wyłączzone)

## Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeżeli telefon ma zostać przekazany osobom trzecim, można go wyzerować do stanu fabrycznego. Wszystkie indywidualne ustawienia zostają wyzerowane, a listy połączeń i pozycje w książce telefonicznej pamięci wewnętrznej telefonu zostają usunięte.

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Odzyskaj ustawienia domyślne** ▶ **OK**
  - ▶  **Wprowadź hasło telefonu (fabryczne: 0000)** ▶ **OK** ▶ potwierdź zerowanie wybierając **OK**

# Załącznik

---

## Serwis

Części wymienne i wyposażenie produktu są dostępne pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Pomoc jest dostępna pod [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) lub telefonicznie:

**Infolinia Polska**

**801 140 160**

Obowiązują taryfy lokalne/krajowe. Opłaty za połączenia z sieci komórkowej mogą być inne.

---

## Warunki gwarancji

- Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
- Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
- Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem

- b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
- Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkownika lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego
- Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

# Karta gwarancyjna

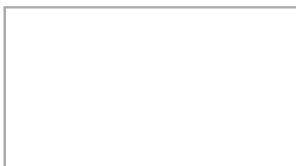
## UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

## Wykluczenie odpowiedzialności

Wyświetlacz składa się z punktów (pikseli). Każdy z pikseli składa się z trzech subpikseli (czerwony, zielony, niebieski).

Może się zdarzyć, że nastąpi awaria jednego z subpikseli lub zmiana koloru.

Wnioski gwarancyjne można składać, jeżeli zostanie przekroczona maksymalna liczba błędnie działających pikseli.

Opis	Maksymalna liczba dozwolonych błędów pikseli
Kolorowy subpiksel	1
Ciemne subpiksele	1
Całkowita liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1

 Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wykluczone z gwarancji.

Niektóre treści lub usługi, do których można mieć dostęp za pomocą tego urządzenia, stanowią własność osób trzecich lub mogą być chronione przez prawa autorskie, patenty, marki handlowe i/lub inne przepisy dotyczące ochrony własności intelektualnej. Takie treści i usługi są udostępniane wyłącznie do użytku prywatnego i niekomercyjnego. Z treści i usług nie wolno korzystać w sposób niezgodny z warunkami określonymi przez ich właściciela lub usługodawcy. Z wyjątkiem, gdy wyrażają na to zgodę właściciele treści lub usługodawcy, zabrania się modyfikacji, powielania, przesyłania, tłumaczenia, sprzedaży, tworzenia dzieł pochodnych, rozpowszechniania lub dystrybucji treści lub usług przetwarzanych na tym urządzeniu, w jakiegokolwiek postaci lub na jakimkolwiek medium, bez naruszenia warunków wyszczególnionych powyżej..

## Wskazówki producenta

### Zezwolenie

To urządzenie przeznaczone jest do użytku na całym świecie, a poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (z wyjątkiem Szwajcarii) po uzyskaniu krajowej homologacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset GL590 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

## Wskazówki producenta

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików

---

## Odpady i ochrona środowiska

### Prawidłowe usuwanie tego produktu

(Dyrektywa dotycząca zużytych odpadów elektrycznych i elektronicznych - WEEE)  
(obowiązuje w krajach z systemem segregacji odpadów)



To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji informuje, że produktu lub jego wyposażenia elektronicznego (np. ładowarka, słuchawki, kabel USB) nie wolno usuwać razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uniknąć ewentualnego skażenia środowiska lub obrażeń ciała wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, recykling należy przeprowadzać w sposób odpowiedzialny, wspierając zrównoważone odzyskiwanie surowców.

Prywatni użytkownicy mogą zwrócić się do sprzedawcy, od którego nabyli urządzenie, lub kontaktować się z właściwymi urzędami, którzy udzielą informacji na temat punktów zbiórki przeprowadzających utylizację przyjazną środowisku.

Użytkownicy komercyjni zwracają się do dostawcy i sprawdzają Ogólne Warunki Handlowe lub umowę sprzedaży.

Ten produkt i elektroniczne części wyposażenia nie mogą być usuwane razem z innymi odpadami komunalnymi.

Niniejszy sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) jest kompatybilny z dyrektywą RoHS.

---

### Prawidłowa utylizacja baterii w tym produkcie

(obowiązuje w krajach z systemem segregacji odpadów)



to oznaczenie na baterii, w instrukcji lub na opakowaniu informuje, że baterii w tym produkcie nie należy usuwać wraz z odpadami gospodarstwa domowego.

Jeżeli bateria nie zostanie usunięta w sposób prawidłowy, zawarte w niej substancje mogą spowodować szkody zdrowotne lub skażić środowisko.

Dla ochrony zasobów naturalnych oraz w celu wspierania przyjaznego środowiska ponownego przetwarzania surowców, należy oddzielić baterie od innych odpadów i oddać je bezpłatnie do lokalnego punktu zbiórki zużytych baterii.



## Promieniowanie

### Informacje na temat świadectwa SAR (współczynnik absorpcji swojej)

NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA FALE RADIOWE.

Twój telefon komórkowy został tak zaprojektowany, aby nie przekraczał wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe.

Wytyczne te zostały określone przez niezależną organizację naukową (ICNIRP) i zawierają duży margines bezpieczeństwa, który ma zagwarantować bezpieczeństwo wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne dotyczące narażenia na fale radiowe są określone w wartości „współczynnik absorpcji swojej” lub SAR. Wartość graniczna SAR dla urządzeń przenośnych wynosi 2,0 W/kg. Maksymalnymi wartościami SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu urządzenia są:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu, warunki rejestracji

Głowa SAR 0,567 W/kg (10 g)

Noszenie na ciele, SAR 1,554 W/kg (10 g)

Wartości SAR dotyczące noszenia na ciele zostały określone z odległości 5 mm. W celu spełnienia wytycznych narażenia na fale wysokiej częstotliwości podczas noszenia na ciele, urządzenie powinno znajdować się co najmniej w takiej odległości od ciała.

## Dane techniczne

### Ogólne dane techniczne

Częstotliwość	Pasma	Moc maksymalna
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

### Czasy pracy

Czas rozmowy: ok. 10 godz.

Tryb multimedialny: ok. 8 godz.

Czuwanie: ok. 550 godz.

### Akcesoria

Używać tylko ładowarek, baterii i kabli zatwierdzonych przez Gigaset. Niezatwierdzone akcesoria mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

### Bateria


Technologia:	Litowo-jonowa
Pojemność:	800 mAh
Numer katalogowy:	V30145-K1310-X470

### Zasilacz

Producent	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Numer w rejestrze handlowym: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Cummunity, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Rozpoznanie modelu	C39280-Z4-C780
Napięcie wejściowe	100-240V
Częstotliwość wejścia prądu przemienneo	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	5,0 V
Prąd wyjściowy	0,5 A
Moc wyjściowa	2,5 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 73,16 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	> 60 %
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,10 W

## Przegląd menu

Otwieranie menu głównego:

- ▶ W stanie oczekiwania telefonu naciśnij przycisk kontekstowy Menu lub
- ▶ naciśnij pośrodku przycisk nawigacji 

### Kontakty

Nowy wpis	.....,	→ str. 30
Kopiuj	.....,	→ str. 31
Usuń wiele wpisów	.....,	→ str. 31
Usuń wszystkie wpisy	.....,	→ str. 31
Import/Eksport	Importuj kontakty	→ str. 31
	Eksportuj kontakty	→ str. 31
Stan pamięci	.....	→ str. 32
<Pozycja w książce telefonicznej>	Nowy wpis	→ str. 30
	Napisz SMS	→ str. 31
	Połączenie	→ str. 31
	Kopiuj	→ str. 31
	Usuń wpis	→ str. 31
	Usuń wiele wpisów	→ str. 31
	Usuń wszystkie wpisy	→ str. 31
	Import/Eksport	→ str. 31
	Stan pamięci	→ str. 32

### SMS

Ustawienia wiadomości	Okres ważności wiadomości	→ str. 39
	Raport o dostarczeniu	→ str. 39
	Zapisz wysłane wiadomości	→ str. 39
	Preferowana pamięć	→ str. 39
Maks rozmiar wiadomości	.....	→ str. 39
Nowy SMS	Wyślij	→ str. 35
	Dodaj z kontaktów	→ str. 35
	Zapisz jako robocze	→ str. 37
	Wyjście	→ str. 35

## Przegląd menu

Przychodzące	Odpowiedz	→ str. 38
	Usuń	→ str. 36
	Połączenie	→ str. 38
	Blokada	→ str. 36
	Przenieś	→ str. 36
	Kopiuj	→ str. 36
	Zaznacz	→ str. 36
	Sortuj	→ str. 36
	Dodaj nadawcę do	→ str. 38
	Usuń powtarzające się numery	→ str. 38
	Dodaj do czarnej listy	→ str. 38
Wychodzące	Wyślij ponownie	→ str. 37
	Usuń	→ str. 36
	Blokada	→ str. 36
	Przenieś	→ str. 36
	Kopiuj	→ str. 36
	Zaznacz	→ str. 36
	Sortuj	→ str. 36
Robocze	Usuń	→ str. 36
	Edytuj	→ str. 37
	Blokada	→ str. 36
	Przenieś	→ str. 36
	Kopiuj	→ str. 36
	Zaznacz	→ str. 36
	Sortuj	→ str. 36
Wysłane wiadomości	Usuń	→ str. 36
	Dalej	→ str. 37
	Blokada	→ str. 36
	Przenieś	→ str. 36
	Kopiuj	→ str. 36
	Zaznacz	→ str. 36
	Sortuj	→ str. 36

## Listy połączeń

Wszystkie połączenia	Info	→ str. 28
Nieodebrane połączenia	Połączenie	→ str. 28
Wychodzące połączenia	Nowy SMS	→ str. 28
Przyjęte połączenia	Dodaj do kontaktów	→ str. 28
Odrzucone połączenia	Dodaj do czarnej listy	→ str. 28
	Wyczyść	→ str. 28
	Usuń wszystko	→ str. 28
Usuń historię połączeń	.....,	→ str. 28
Timer połączeń	.....,	→ str. 28

### Opcje wszystkich list połączeń

## Ustawienia

### Ustawienia telefonu

Data/Godz	Ustaw czas	→ str. 55
	Ustaw datę	→ str. 55
	Format czasu	→ str. 55
	Format daty	→ str. 55
	Ustawienia aktualizacji czasu	→ str. 55
Ekran	Przycisk WŁ./WYŁ. zasilania	→ str. 61
	Tapeta 1 - 4	→ str. 61
	Ustawienie ekranu bezczynności	→ str. 61
	Jasność podświetlenia	→ str. 60
	Czas podświetlenia	→ str. 60
	Czas podświetlenia klawiatury	→ str. 60
Ustawienia języka	Język	→ str. 56
	Język wpisywania	→ str. 56
Ustawienia skrótów	.....,	→ str. 62
Ustawienia wibracji klawiatury	.....,	→ str. 62

## Przegląd menu

### Ustawienia zabezpieczeń

PIN	.....,	→ str. 62
Modyfikuj PIN2	.....,	→ str. 63
Blokada telefonu	.....,	→ str. 64
Modyfikuj hasło prywatności	.....,	→ str. 64
Prywatność	.....,	→ str. 64
Blokada ekranu klawiszem end	.....,	→ str. 65
Wybieranie ustalone	Wybieranie ustalone	→ str. 65
	Numer wybierania ustalonego	→ str. 65

### Ustawienia połączeń

Dual-SIM	Tryb czuwania	→ str. 63
	Odpowiedz według oryginalnej SIM	→ str. 63
	Ustal nazwę SIM	→ str. 63
Przełącz by odebrać	.....,	→ str. 56
Przekierowanie połączeń	Przekierowanie połączeń bezwarunkowe	→ str. 25
	Przekierowanie połączeń przy zajętości numeru	→ str. 25
	Przekierowanie połączeń przy braku odpowiedzi	→ str. 25
	Przekieruj jeśli abonent jest niedostępny	→ str. 25
	Anuluj wszystkie przekierowania	→ str. 26
Wykluczanie połączeń	Wszystkie połączenia wychodzące	→ str. 26
	Wszystkie połączenia przychodzące	→ str. 26
	Połączenia przychodzące przy roamingu	→ str. 26
	Połączenia ISD	→ str. 26
	Wybieranie przy roamingu międzynarodowym	→ str. 26
	Anuluj wszystkie wykluczenia połączeń	→ str. 27
	Zmień hasło	→ str. 26
Ukryj ID	.....,	→ str. 21
Inne	Auto ponowne wybieranie numeru	→ str. 66
	Wibracje przy podłączeniu	→ str. 66
	Odpowiedz SMSem po odrzuceniu	→ str. 66

**Profile**

Dodaj	.....,	→ str. 57
Usuń	.....,	→ str. 57
Ustawienia	Zmień nazwę	→ str. 57
	Ustawienia dzwonienia	→ str. 58
	Dostosuj głośność	→ str. 58
	Typ dzwonka	→ str. 59
	Inne dźwięki alarmów	→ str. 59

**Czarna lista**

Czarna lista	Nowość	→ str. 23
	Edytuj	→ str. 23
	Usuń	→ str. 23
	Dodaj z kontaktów	→ str. 23
	Historia rozmów	→ str. 23
	Usuń wszystko	→ str. 23
Ustawienia czarnej listy	Przyjęcie połączenia audio	→ str. 24
	Przyjęcie wiadomości	→ str. 24

**Klawisze wybierania bezpośredniego**

Numer A / Numer B / Numer C	Zapisz	→ str. 21
	Anuluj	→ str. 21
	Dodaj z kontaktów	→ str. 21

**Komunikaty głosowe**

Połączenie przychodzące	.....,	→ str. 66
Wprowadzanie numeru	.....,	→ str. 65

**Odzyskaj ustawienia domyślne**

→ str. 67

## Przegląd menu

### Multimedia

Aparat	Podgląd obrazów	→ str. 50
	Ustawienia efektów	→ str. 51
	Ustawienia aparatu	→ str. 51
Radio FM	Wyszukaj automatycznie i zapisz	→ str. 52
	Lista kanałów	→ str. 53
	Zapisz	→ str. 52
	Wyszukiwanie ręczne	→ str. 53
	Odtwarzanie w tle	→ str. 54
Obraz	Ustawienia	→ str. 52
Moje pliki	Nowy folder	→ str. 46
	Usuń	→ str. 46
	Info	→ str. 46
	Edytuj	→ str. 46
	Wyszukaj	→ str. 46
	Sortuj	→ str. 46
	Zaznacz	→ str. 46
	Stan pamięci	→ str. 47

### Ustawienia SOS

Alarm SOS	.....,	→ str. 33
Połączenie SOS	Status połączenia SOS	→ str. 33
	Ustawienie numeru SOS	→ str. 33
	Czas oczekiwania na połączenie	→ str. 34
SMS SOS	Status SMSa SOS	→ str. 34
	Zawartość SMSa SOS	→ str. 34



## Dodatki

Bluetooth	Bluetooth	→ str. 40
	Widoczność bluetootha	→ str. 40
	Urządzenie parowane	→ str. 41
	Przenoszenie plików	→ str. 42
	Nazwa urządzenia	→ str. 42
Kalendarz	Dodaj wydarzenie	→ str. 43
	Zobacz wydarzenia	→ str. 44
	Wszystkie wydarzenia	→ str. 44
	Usuń dzisiejsze wydarzenia	→ str. 44
	Usuń wszystkie wydarzenia	→ str. 44
	Przejdź do daty	→ str. 43
	Co tydzień	→ str. 43
Kalkulator	.....,	→ str. 44
Budzik	Budzik1 - Budzik10	→ str. 45
Usługi specyficzne dla operatora	.....,	→ str. 46

---

## Index

<b>A</b>	
Adapter karty SIM.....	12
Aktywacja/dezaktywacja blokady karty SIM .....	62
Aktywacja/dezaktywacja alarmu SOS .....	33
Anulowanie parowania (Bluetooth)...	41
Aparat .....	5
efekty .....	51
samowyzwalacz .....	51
Automatyczne powtórzenie ostatniego numeru...	66
<b>B</b>	
Bateria	
ładowanie .....	14
stan naładowania .....	17
utyliczacja.....	72
wkładanie.....	13
Bez dźwięku.....	57
Blokada połączeń.....	26
anulowanie .....	27
hasło .....	26
włączanie/wyłączanie.....	26
Blokada wyświetlacza .....	65
Bluetooth .....	40
aktywacja.....	40
anulowanie parowania.....	41
lista znanych urządzeń.....	41
odrzućcie żądania .....	42
parowanie urządzeń .....	41
przesyłane dane.....	42
widoczność urządzenia .....	40
włączanie/wyłączanie.....	40
zmiana nazwy urządzenia .....	42
Budzik .....	45
symbol.....	17
<b>C</b>	
Czarna lista .....	23
ustawienia .....	24
usuwanie.....	23
usuwanie pozycji .....	23
zmiana pozycji.....	23
Czas ważności (SMS) .....	39
<b>D</b>	
Data	
ustawianie automatyczne.....	55
ustawianie ręczne .....	55
wskazanie.....	4
Dodawanie profilu .....	57
Duże/małe litery .....	19
Dźwięk ostrzegawczy baterii .....	59
Dźwięki	
dzwonek .....	58
ostrzeżenie baterii.....	59
profil .....	57
przy otwieraniu.....	60
przy włączaniu/wyłączaniu .....	59
przy zamykaniu.....	60
przyciski.....	59
Dzwonek	
głośność .....	58
melodia .....	58
wyłączanie .....	57
<b>F</b>	
Format czasu .....	55
Format daty .....	55
Fotografowanie .....	49
Funkcje wyświetlacza .....	4

<b>G</b>	
Głośnik .....	24
Głośność funkcji głośnomówiącej .....	24
Głośność podczas rozmowy .....	24
Głośność słuchawki .....	24
Głośność, dzwonek .....	58
Godzina	
ustawianie automatyczne .....	55
ustawianie ręczne .....	55
widok .....	4
<b>H</b>	
Hasło, blokada połączeń .....	26
Historia połączeń .....	27
pozycja .....	28
usuwanie .....	28
<b>J</b>	
Jasność, wyświetlacz .....	60
Język	
klawiatura .....	56
wyświetlacz .....	56
Język klawiatury .....	56
Język wyświetlacza .....	56
<b>K</b>	
Kalendarz .....	43
dni .....	43
nawigacja .....	43
tygodnie .....	43
Kalkulator .....	44
opcje pamięci .....	45
Kamera	
ustawienia .....	51
Karta gwarancyjna .....	70
Karta pamięci .....	12
formatowanie .....	47
pojemność .....	47
zarządzanie .....	46
Karta SIM	
dla oddzwaniania .....	63
odblokowanie .....	15
odpowiedź na SMS .....	63
wkładanie .....	12
wyłączanie .....	63
zmiana nazwy .....	63
zmiana PIN .....	63
Kombinacje przycisków .....	62
Komunikaty głosowe	
numer przy	
połączeniu przychodzącym ...	66
numer przy połączeniu	
wychodzącym .....	65
Korzystanie z głośnika podczas telefonowania .....	24
Książka telefoniczna .....	29
dodawanie kontaktów .....	30
edycja .....	31
pozycje .....	29
stan pamięci .....	32
szukanie pozycji .....	29
usuwanie .....	31
<b>L</b>	
Licznik połączeń .....	28
Lista blokowanych, patrz Czarna lista	
Lista nadawców .....	52
edycja .....	53
Lista połączeń	
otwieranie .....	27
Lista znanych urządzeń (Bluetooth) ..	41
Logowanie urządzenia (Bluetooth) ..	41
<b>M</b>	
Małe / duże litery .....	19
Menu główne .....	18
Miejsce zapisu zdjęć .....	52
<b>N</b>	
Naciśnięcie przycisku, wibracja .....	62
Nawigacja .....	18
Nieodebrane połączenie, symbol ....	17
Numer	
blokowanie .....	65
połączenie przychodzące .....	22
przejmowanie do czarnej listy ....	23
wprowadzanie .....	20

## Index

wypowiadanie przy połączeniu przychodzącym .....	66
wypowiadanie przy połączeniu wychodzącym .....	65
Numer alarmowy .....	33
Numery	
blokowanie .....	65
dozwolone .....	65
<hr/>	
<b>O</b>	
Obraz	
w telefonie .....	30
Obsługa klienta .....	68
Ochrona danych .....	64
Odbieranie	
połączeń .....	22
Odbieranie połączeń	
ustawianie .....	56
Odpowiedź SMS .....	22
włączanie/wyłączanie .....	66
Odpowiedź SOS	
włączanie/wyłączanie .....	33
Odsłuchiwanie wiadomości głosowej	32
Otwieranie	
książki telefonicznej .....	29
<hr/>	
<b>P</b>	
Pamięć wewnętrzna	
zarządzanie .....	46
zarządzanie z komputera .....	48
Pasek stanu .....	4, 17
Poczta głosowa .....	32
odsłuchiwanie .....	32
Poczta przychodząca (SMS) .....	38
Poczta wychodząca (SMS) .....	37
Podmenu .....	18
Połączenia	
anonimowe .....	21
Połączenie	
informacje .....	27
odrzuć .....	22
Połączenie radiowe, jakość .....	17
Połączenie SOS	
czas opóźnienia .....	34
Pomoc .....	68
Powtórzenie ostatniego numeru, automatyczne .....	66
Pozycja w książce telefonicznej .....	30
eksport .....	31
import .....	31
kopiowanie .....	31
przesuwanie .....	31
zarządzanie .....	31
Prezentacja w	
instrukcji obsługi .....	6
Profil	
usuwanie .....	57
zmiana nazwy .....	57
Profil dźwięku .....	56
Profil, dźwięk .....	56
Promieniowanie .....	73
Przekierowanie połączeń .....	25
konfigurowanie .....	25
przekierowanie .....	26
Przód .....	4
Przycisk kontekstowy	
zmiana przypisania .....	62
Przycisk nawigacji .....	4
funkcje .....	15
zmiana podporządkowania .....	62
Przycisk odbierania połączenia .....	4
Przycisk SOS .....	5, 33
Przycisk sterowania	
widok w instrukcji obsługi .....	15
Przycisk wł./wyl. ....	4
Przycisk z gwiazdką .....	4
Przycisk z krzyżykiem .....	4
Przycisk zakończenia połączenia .....	4
Przyciski kontekstowe .....	4, 16
Przyciski szybkiego wybierania .....	4, 21
Przyporządkowanie numerów do przycisków bezpośredniego wybierania .....	21

<b>R</b>	
Radio	
zakończenie odtwarzania .....	53
zwiększanie/opuszczanie częstotliwości .....	53
Raport z przesyłania (SMS) .....	39
Reset .....	67
<b>S</b>	
Samowyzwalacz .....	51
Serwis .....	68
Słuchanie radia .....	52, 53
następna/poprzednia stacja .....	53
przerywanie/kontynuowanie odtwarzania .....	53
regulowanie głośności .....	53
Słuchawka .....	4
SMS .....	35
ciąg .....	35
liczba .....	39
odbieranie .....	38
pisanie .....	35
pojemność wiadomości .....	39
raport z przesyłania .....	39
symbol .....	17
szkice .....	37
ustawienia .....	39
wysyłane wiadomości .....	37
wysyłanie .....	35
wysyłanie niemożliwe .....	37
zapisywanie .....	39
zapisywanie tymczasowe .....	37
SMS alarmowy	
włączanie/wyłączanie .....	34
SMS awaryjny	
wprowadzanie tekstu .....	34
Środowisko .....	72
Stacje radiowe	
szukanie automatyczne .....	52
ustawianie ręczne .....	52
Stan fabryczny .....	67
Stan oczekiwania, powrót do .....	18
Świadectwo SAR .....	73
<b>Symbol</b>	
budzik .....	17
nieodebrane połączenie .....	17
połączenie radiowe .....	17
stan naładowania baterii .....	17
wiadomość głosowa (SMS) .....	17
wibracje .....	17
wyciszenie .....	17
<b>Symbole</b>	
instrukcja obsługi .....	6
pasek stanu .....	17
Szkice (SMS) .....	37
<b>T</b>	
Telefon	
blokada .....	64
Telefon anonimowy .....	21
Telefonowanie	
z książki telefonicznej .....	20
Telefony alarmowe .....	33
Termin, patrz zdarzenie	
Tło	
używanie własnego zdjęcia .....	50
Tło wyświetlacza .....	61
<b>U</b>	
Uruchomienie .....	12
Usługi specyficzne dla operatora .....	46
Ustawianie dźwięku przycisków .....	59
Ustawianie dźwięku włączania/wyłączania .....	59
Ustawianie lampy błyskowej .....	51, 52
Ustawienia fabryczne .....	67
Usuwanie	
pozycji w książce telefonicznej .....	31
zdjęcia .....	50
Utylizacja .....	72
Użyj zdjęcia	
jako tło .....	50
<b>W</b>	
Wiadomości SMS	
czytanie .....	38
Wiadomości tekstowe (SMS) .....	35

## Index

Wibracja	
przy naciśnięciu przycisku .....	62
przy nawiązywaniu połączenia .....	66
włączanie/wyłączanie .....	59
włączanie/wyłączanie profilem .....	57
Wibracje	
symbol .....	17
Widok zdarzeń .....	43
Wkładanie	
karty pamięci .....	13
Włączanie/wyłączanie .....	15
dzwonka .....	59
Włączanie/wyłączanie mikrofonu .....	25
Wprowadzanie numerów	
alarmowych .....	33
Wprowadzanie tekstu .....	19
Wskazanie w czasie czuwania .....	61
Wskaźnik użytkownika sieci .....	4
Wskazówki bezpieczeństwa .....	7
Wyciszanie .....	25
Wyciszanie mikrofonu .....	25
Wyciszenie	
symbol .....	17
Wykluczenie odpowiedzialności .....	71
Wykonywanie połączeń .....	20
przyciskiem bezpośredniego wybie- rania .....	21
wprowadzanie numeru .....	20
z historii połączeń .....	20
Wyłączanie sygnału budzika .....	45
Wyświetlacz	
podświetlenie .....	60
stan oczekiwania .....	15
tło .....	61
wyłączanie .....	60, 65
<b>Z</b>	
Zakończenie	
rozmowy .....	22
Zakres dostawy .....	12
Zawartość opakowania .....	12
Zdarzenia	
usuwanie .....	44
Zdarzenie	
tworzenie .....	43
Zdjęcia	
edycja .....	50
przeglądanie .....	49
przeglądanie zdjęć .....	49
wykonywanie .....	49
Zdjęcie	
jakość .....	51, 52
kalibracja bieli .....	51
miejsce zapisu .....	52
rozmiar .....	51, 52
Zerowanie	
do ustawień fabrycznych .....	67
Zestaw słuchawkowy (Bluetooth) ....	40
Złącze USB .....	4
Zmiana hasła .....	64
Zmiana nazwy urządzenia (Bluetooth) .....	42
Zmiana PIN-u .....	63

Wszystkie prawa zastrzeżone. Producent zastrzega prawo do zmian.

Wydane przez

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt, Niemcy

© Gigaset Communications GmbH 2021

Zależnie od dostępności.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Prawa do modyfikacji zastrzeżone.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)